DIARANZON 22 AUGUSTUS 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

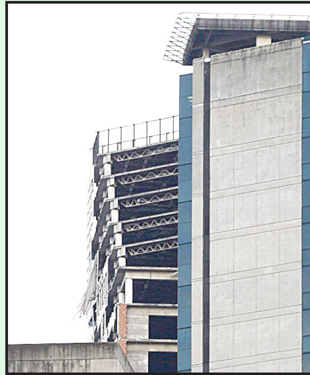
582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

INFRASTRUCTURA

Ministro cu plan pa reduci gasto den DOW

Temblor di 7.3º a sacudi Venezuela y Trinidad & Tobago pero sin victima







CARACAS (AFP): Un temblor hopi largo y registra cu magnitud di riba di 7.3º riba Scala di Richter, a sacudi Venezuela, Trinidad & Tobago, y a wordo hasta sinti na Suriname, Barbados, y tambe na Colombia.

Tera a cuminza sacudi banda di 5:31 pm (ora di Aruba), y e epicentro a wordo localiza na Irapa, cu ta ked na e costa noordoost di Venezuela, na profunidad di 87 kilometer. E temblor a spanta poblacion, y a pone hendenan core evacua edificionan, hasta na Caracas.

E temblor a registra cu epicentro na Estado Sucre ,y esnan mas afecta ta Estadonan Bolivar, Monagas, Nueva Esparta, Mérida, Portuguesa, Aragua, Carabobo, Tachira, Lara, y Distrito Capital.

Te cu 8'or di anochi, ningun informe a drenta di hende herida for di e paisnan cu a sinti e temblor. Ministro di Interior y Husticia, general Nestor Reverol a bisa cu no tin ningun perdida humano, ni lesionado, pero si tin varios fayo structural na algun edificio.

E temblor a socede net ora cu miles di hende ta saliendo di trabao rumbo pa cas. Na Caracas e temblor a dura varios seconde, y hopi edificio di oficina y cas a wordo evacua. Hendenan a pasa anochi riba caya, riba plaza y den parkenan. Tur hende a purba di haci yamada e ora riba celular, pero e circuitonan a overload y no tabata pasa yamada.

Na Trinidad & Tobago tambe a sinti esaki hopi duro. Videonan cu a plama riba social media a mustra varios destruccion di parti pafo di edificionan, y tambe edificionan cu scheur mahos den nan.

E epicentro tabata 19 km zuidoost di Yaguaraparo, y na comienzo tabatin alerta di posible Tsunami pa zonanan di costa cu ta keda menos di 300 km di e temblor. Pero den menos di 50 minuut el a wordo cancela.

Reportero di AFP a mira un toren di edificio David di 45 piso cu ta bandona den centro di Caracas, di cual e parti mas na halto ta "di banda" awor. Un lugar den e area di dje, a wordo evacua. E edificio tin un inclinacion di 25%. Riba e potret por mira momento cu un Polis ta sacando potret di e toren cu nunca a finaliza di construi. Por mira con e parti mas ariba a leun despues di sufri daño den temblor.

Huez a prohibi Douaneronan di welga por lo pronto

Decision via ordemaatregel

- **Douaneronan Diamars a bolbe walkout**
- **Caso sumario mes lo ta Diahuebs**



Esaki ta e momento cu Douaneronan a bolbe tene walkout na Aeropuerto.

Grupo di 65 futuro docente a cuminza na IPA



ORANJESTAD (AAN): Aki algun aña, Aruba lo bay tin 65 docente nobo. Nan a start e aña academico aki cu nan estudio na IPA. Ta trata di studiantenan cu a scoge pa haci e estudio di maestro pa Enseñansa Primario, Bachelor Papiamento y Movecion y Salud. E instituto ta sumamente contento pa e interes cu e hobennan y adulto di Aruba tin pa sigui un estudio den ramo di educacion. *Mas detaye na pagina 13.*

Minister Otmar Oduber:

Alternativanan di construccion lo resulta den reduccion di gasto y interes pa DOW



ORANJESTAD (AAN): Durante tratamento di presupuesto di DOW recientemente den Parlamento, preguntanan a wordo haci na Minister Otmar Oduber encarga cu e departamento pa locual ta alternativanan di construccion. Minister Oduber a splica cu DOW a haci hopi estudio y a prepara nan mes riba esaki y awo nan ta 'brasa habri' pa diferente forma alternativa/adicional pa construi cas. Esaki lo haci cu interes ta bay baha, y consecuentemente lo tin mas interes pa cumpra cas den comunidad, cual ta significa tambe mas trabou pa DOW.

Minister Otmar Oduber a splica cu den caso di FCCA por ehempel, aña pasa ainda nan tabata traha cas cu un costo di 2100 florin pa meter cuadra. Den un convenant cu a cera cu FCCA a stipula cu casnan no por ta mas cu 1800 florin pa meter cuadra. Sinembargo e casnan coscial cu nos ta trahando aworaki ta 1400 florin pa meter cuadra, pues di 2100 pa 1400. Por imagina cu pa Gobierno cu mester subsidia e casnan aki, awor lo por traha mas cas y cu mesun fondo por subsidia mas hende tambe riba nviel di cas social. 'Ainda no ta na e punto cu kier ta, pasobra ainda e 'piek' di peticionnan di bouwvergunning no a drenta.

Tabata 3 pa 4 luna pasa cu a entrega e cantidad di pre reservering y reservering. Consecuentemente, awo en adelante ta mira un aumento enorme y cual lo bay crece mas ainda despues cu introduci y pusha den sector priva, e construccion di e casnan aki cu ta significa cu dentro di poco nos lo mester analisa si DOW por opera (si DOW tin suficiente capacidad) pa por ehecuta e bouwvergunning nan aki.

Sino, ta papia di un 'plan B', cual ta encera cu na cierto momento nos ta bay busca e profesionalismo necesario den sector priva.

Lo acerca architectenbureas pa busca nan servicio y laganan yuda den e proceso di bouwvergunning mientras cu e aspecto di responsabilidad y supervision semper ta keda na e toezichthouders di DOW, riba e grupo aki', Minister Oduber a termina bisando.

DAIKIN

A.C.C. Aruba Climate Control N.V. Since 1992

DAIKIN PARTNER Unitary

FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630

FRESH ARRIVALS

BEAT THE HEAT!

INVERTER
SL SERIES
GOLDFIN, 220 V
SEER 18-20

100% PARTS SUPPORT TECHNICAL SUPPORT WARRANTY SUPPORT

9.000 BTU AWG 899,- CASH & CARRY

WARRANTY: 3 YEARS COMPRESSOR & 1 YEAR PARTS
* INSITU MODINE COATING [ADD AWG 200,-]

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	INSTALLED SALE PRICE	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
>> 9.000	AWG 1.604,-	AWG 1.299,-	AWG 899,-	AWG 200,- <<
12.000	AWG 1.821,-	AWG 1.350,-	AWG 999,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.399,-	AWG 1.850,-	AWG 300,-
>> 36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.500,-	AWG 3.299,-	AWG 375,- <<

INSTALLED WARRANTY:
5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS

INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING:
5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

DOUBLE THE LIFESPAN OF YOUR AC >>>>>>

Insitu coil and cabinet licensed applicator

ANTI-CORROSION TREATMENT MODINE

* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

UN COMPANIA NETAMENTE ARUBANO DEDICA NA AIRCO & REFRIGERACION

Minister Xiomara Ruiz Maduro

Eliminacion di un shift di Douane na Aeropuerto lo spaar 600 mil florin

ORANJESTAD (AAN)— Dialuna atardi Gobierno a yama un conferencia di prensa, relaciona cu e paro di labor cu e trahadornan di Douane na Aeropuerto a tene mainta, di 9 pa 10'or, pues durante e lapso aki servicio di Douane no a wordo duna.Minister di Asuntonan Economico y Finanzas, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a mustra su disgusto pasobra tambe e trahadornan di Haven y esnan cu no ta Duanero pero ta den opleiding pa bira, a wordo yama pa uni den e accion.E mandatario no ta kere cu nan mester welga pa motibo operacional y el a splica cu gobierno ta trahando riba e presupuesto 2019 cual pa prome biaha ta bay tin cambionan den gastonan di personal, cu mester wordo mitiga, controla y baha pasobra esaki ta e protocol cera hunto cu Hulanda.

Den esaki tur departamento cu traha overtime mester reduci gasto y Ministerraad a duna su persona, como minister di finanzas, pa ehecuta esaki door cu Douane ta cay bao di su ministerio y e tin cu dirigi esaki riba bon caminda.

Dentro di Douane, aeropuerto ta na unda mas oranan di overtime ta wordo produci y tin rapportnan traha di Douane cu ta mustra esaki y cifranan tambe, segun e dignatario.

El a señala cu akinan e leiding di Douane a haci un trabao y riba su pregunta kico nan ta bay haci pa mitiga e overtime nan a presenta un plan.

Den e plan aki, e shift di 12'or di anochi pa 8'or di mainta lo wordo elimina for di e roster. Esaki ta haci cu e overtime ta wordo elimina pasobra e horario di trabao aki no ta existi mas.

Esaki lo trece cune un spaarmento di mas of menos 600 mil florin y ta cumpli cu e peticion cu gobierno a haci na e leiding di Douane, y tambe di Ministerraad pa loke ta trata presupuesto 2019.

E leiding a pone Sindicato SADA na haltura, loke no kiermen cu e trahadornan ta bay atras den nan salario. E mandatario a indica cu ta bon pa e publico ta conciente cu entre 12'or di anochi te 8'or di mainta no tin trahadornan na aeropuerto den Douane, control aereo, etc., pasobra aeropuerto ta cera y e oranan ey avion no ta baha.

Logicamente si air-ambulance mester bin of un avion ta bin laat, den e lapso ey, Douane ta wordo yama pa haci e trabao cu nan mester haci.

E mandatario a splica cu Sindicato SADA a pidi un reunion cu su persona, pero esaki ta cosnan cu nan mester regla cu e leiding. Pesey el a pidi un reunion pero cu ambos, unda a trata e 14 puntonan cu SADA a prepara. Esaki a tuma lugar diamars siman pasa, unda e meta tabata pa hunto yega na un solucion.

economia tin mester di tur e actividadnan posible.

Diamars a bolbe welga:



En todo caso, Diamars atardi un bez mas e Duaneronan na Aeropuerto a pone trabao abao, pa sigui demostra nan malcontento. Nan no ta contento con e minister a maneha e asunto pasobra el a sinta cu SADA siman pasa pero duna informacion ta un cos y negocia ta otro.

Gobierno ta papia di scapa como 100 mil florin pero no a presenta prueba ni cifranan. El a cuestiona locual e minister a bisa cu eliminando e horario di trabao di 12'or di anochi pa 8'or di mainta ta spaar riba 600 mil florin, siendo cu ta dos Duanero tin ta traha den e horario aki.

SADA ta lamenta cu e minister a bisa cu e director a informe cu e sindicato a haya tur e cifranan pero nan no a haya nada, pero nan conoce e modus operandis di e director caba.

E accion a tuma lugar te 3 or di atardi, y nan ta keda pendiente wak kico lo sosode pa dicidi riba e siguiente paso.

Huez a impone ordemaatregel pa prohibi Douaneronan di welga por lo pronto



ORANJESTAD (AAN): Un caso sumario tabata planea pa tuma lugar Diahuebs mainta 10:00 am na Corte di Husticia di Aruba. E ta relaciona cu un peticion di Gobierno pa trata e conflicto cu Aduana y e Welga cu e Sindicato SADA a tene riba Dialuna. Sinembargo ata riba Diamars, un biaha mas Douaneronan a drenta den accion na Aeropuerto, pa asina mustra nan malcontento cu Gobierno kier elimina e acuerdonan pa cu Overtime.

Pero pa Gobierno, e accion aki a pone awa pasa hariña, y pesey a core pidi Huez pa impone un 'ordemaatregel' urgente.

Huez a bay di acuerdo, y a impone Diamars merdia e decision, pa prohibi Sindicato SADA di sigui tene cualkier accion of welga. Esaki te ora cu e caso sumario tuma lugar riba Diahuebs.

Ni misa a scapa di e ladronnan di koper

ORANJESTAD (AAN): --- Tabata diadomingo mainta cu a reporta un caso di ladronicia na San Nicolas. Polis na yegada a atende e homber di inicial M. cu a conta e agentenan cu na e Inglesia Adventista Rooi Congo direccion Caya Jose Geerman # 83 tubonan di koper a wordo horta.

Yegando na e lugar polisnan a wak cu dos instalacion di tubonan di koper a somenta. Ademas un meter di awa di Web tambe e ladronnan a bay cu nan.

Tambe polis a haya piens y screwdriver plat. E articulonan tabata banda di e meter cu a wordo horta. E evidencianan a wordo confisca pa lo mas investigacion. E tubonan tabata poni na suela.

E tubonan ta core di e School St. Andrew pa e Misa . M a sigui declara tambe cu tabatin un choller cu ta drumi tras e edificio di St. Adrew Kleuter School. E homber ta desconoci pa denunciante.

Keho a wordo tuma y tanto central di polis y comandante riba servicio tambe a wordo notifica.

A dal homber cu balente cuchio cu bat di baseball

ORANJESTAD (AAN):--- Polis di San Nicolas a wordo dirigi na altura di "Mira Flores Bar" debi cu probablemente atraco lo a tuma lugar.Na yegada e señora di inicial M. a declara na e agentenan cu el a wak dos homber ta bringa. Tambe el a wak un homber color scur, bisti cu T-shirt preto y cu carson cortico colorido, arma cu un balente cuchio. E mucha homber kier a ataca un otro homber. Pero un persona cu tabata na e lugar a dicidi pa hasi uso di un bat di baseball y el a dal e homber cu e obheto y despues el a cana bay. E patruya a tira bista den e area, pero nan no a logra localiza ningun hende.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Mas o menos 1 di cada 5 muher Americano cu tin entre 18 y 44 aña di edad, a yega di tin un aborto legal. asina e estudiosonan di e materia ta bisa.

Si acaso bo no tabata sa, e fruta conoci como "peach" tambe a origina na China.

Sir John Harrington: "Tur hende, pa nan teror of nan consolacion, tin algun sentido di religion."

Pa facilidadnan di coreo (post), cada localidad na Merca tin un zip code. Bo tabata sa cu Michael Jackson tin su propio zip code?

E fundeshi di e Gran Piramide di Egipto ta mes grandi cu 10 veld di bala hunto.

Hasdai Ibn Shaprut: "Ora bo yiu tin cinco aña e ta bo amo, ora e tin diez aña e ta bo dobel, y despues di esey, e ta bo amigo of bo enemigo, dependiendo con bo a eduke."

Kico ta un "Buraco Preto" (Black Hole) den espacio? E ta e santana di un streya masivo. Si e curazon gekrim di un supernova tin un masa di mas di tres Solo, su forza gravitacional ta asina fierte cu nada no por scapa di dje, ni siquiera e luz di e propio streya. E objeto mes ta invisible, o sea un buraco preto. E buraco aki por traga gas y hasta streyanan cu ta pasa. E buraco Preto nan mas grandi, cu ta contene e masa di hopi miyon di Solo, ta situa den e curazon di e galaxianan.

Un di e islanan na British Virgin Island tin e nomber curioso "Dead Man's Chest". Su poblacion ta consisti 15 persona.

William Hazlitt: "Si ser humano tabata desea pa loke ta bon, e lo a logre hopi tempo pasa."

E pisca mas grandi ta mas o menos mes grandi cu un bus di ciudad. E tribon bayena ta midi mas o menos 40 pia di largo y ta pisa 13 ton.

Bo tabata sa cu tin un invento cu ta wardando ariba patente cu yama "American Egg Marker". Segun a trascende, e aparato aki ta ser mara na un galiña y ta marca webo na e mes momento cu e galiña pone.

Ernest Hemingway: "Miedo pa morto ta aumenta den e mesun proporcion cu aumento den rikeza."

Gambling a bira legal na Nevada na aña 1931, na comienzo di e Gran depresion. Un mafioso yama Bugsy Siegel a cuminza e boom di Las Vegas cu e prome Hotel di lujo ariba e santonan cayente di e ciudad.

Cristobal Colon a bishita tur e paisnan cu awe ta nacionnan den e ar3ea di Caribe? El a bishita tur menos dos: Colombia y Merca.

Herodotus: "Ningun hende ta suficientemente estupido pa escoge guera na lugar di paz. Pasobra den paż e yiunan ta dera nan tatanan, pero guera ta viola e orden di naturaleza, y tatanan ta dera nan yiunan."

Belasting na Merca ta ser poni hopi biaha na testnan interesante. Por ehemplo, si un cas ser construi net ariba e linea cu ta dividi dos Estado, cual Estado ta cobra e belasting? Esun ariba cual e camber principal ta traha!

Pa complementa proyecto di ministro Romero:

Parlamentario Treveden cu plan pa desaroyo di agricultura yama Habitat

ORANJESTAD (AAN) – Pa Finaliza e conferencia di prensa semanal di fraccion di MEP, Parlamentario Treveden a elabora riba e tema di agricultura y un plan innovative cu e kier introduci.



Parlamentario Treveden ta mira cu Minister Romero ta haciendo un bon trabao y tin bon proyecto. Pero na su parecer e enfasis riba e agricultornan local mes ta un poco limita. Den esey el a pone hunto un proyecto cu yama Habitat, cu ta un plan moderno, cu lo kier introduci na LVV, y tambe na Minister Romero pa wak si e ta complementa e inversionnan cu e tin pa agricultura. E idea di Habitat ta pa e ta completamente den man di Santa Rosa, y esey kiermen cu e ta conecta directamente cu e agricultornan di Santa Rosa. E proyecto aki su funcion ta pa educa e agricultornan pero tambe pa siña nan con pa cruza e linea pa drenta den agricultura mas moderno y lo beneficia nan. Den otro conferencia di prensa e lo duna mas detaye al respecto.

AWE
LOTTO 5
Afl. 725.000,-
Selecta:
Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35
03 12 15 24 33
Multi Draw:
Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!
03 12 15 24 33 X2 03 12 15 24 33 X3
03 12 15 24 33 X4 03 12 15 24 33 X5
Afl 4
Combo: Puntra bo rebendedo pa opcionan di combo.
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...





BEKENDMAKING
AAN ALLE LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister of dienst of directie alleen met een **inkooporder** (**bestelbon of "purchase order"**) van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door het afgeven aan de leverancier van een inkooporder, nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met tegelijkertijd het overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Na de levering wordt er gefactureerd, de facturen worden goedgekeurd en door het Land betaald, rekening houdend met een betaaltermijn van 90 dagen na factuurdatum. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

In verband met een verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Op de factuur moet de goedkeuring van de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).
Gelieve alsnog facturen en bijbehorende inkooporders (bestelbon of ' purchase'order) die uitgegeven zijn in het dienstjaar 2016 uiterlijk op 1 september 2018 in te dienen bij Directie Financiën volgens de reeds bij u bekende procedure. Zonder schriftelijke reactie van de bestellende dienst komen na 1 september 2018 alle nog openstaande inkooporders, zonder schriftelijke reactie, te vervallen (uitgezonderd investeringen).

Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking.
Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3306 (sectie Verplichtingen), faxen naar 582-4580 of een mail sturen naar **info@finance.gov.aw** onder vermelding Bekendmaking leveranciers.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman



ALGEMENE VOORWAARDEN
VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen zijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de te late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten invorderbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijkens de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

Minister Otmar Oduber:

Alternativanan di construccion lo resulta den reduccion di gasto y interes pa DOW



ORANJESTAD (AAN): Durante tratamento di presupuesto di DOW recientemente den Parlamento, preguntanan a wordo haci na Minister Otmar Oduber encarga cu e departamento pa locual ta alternativanan di construccion. Minister Oduber a splica cu DOW a haci hopi estudio y a prepara nan mes riba esaki y awo nan ta 'brasa habri' pa diferente forma alternativa/adicional pa construi cas. Esaki lo haci cu interes ta bay baha, y consecuentemente lo tin mas interes pa cumpra cas den comunidad, cual ta significa tambe mas trabou pa DOW.

Minister Otmar Oduber a splica cu den caso di FCCA por ehempel, aña pasa ainda nan tabata traha cas cu un costo di 2100 florin pa meter cuadra. Den un convenant cu a cera cu FCCA a stipula cu casnan no por ta mas cu 1800 florin pa meter cuadra. Sinembargo e casnan coscial cu nos ta trahando aworaki ta 1400 florin pa meter cuadra, pues di 2100 pa 1400. Por imagina cu pa Gobierno cu mester subsidia e casnan aki, awor lo por traha mas cas y cu mesun fondo por subsidia mas hende tambe riba nviel di cas social. 'Ainda no ta na e punto cu kier ta, pasobra ainda e 'piek' di peticionnan di bouwvergunning no a drenta.

Tabata 3 pa 4 luna pasa cu a entrega e cantidad di pre reservering y reservering. Consecuentemente, awo en adelante ta mira un aumento enorme y cual lo bay crece mas ainda despues cu introduci y pusha den sector priva, e construccion di e casnan aki cu ta significa cu dentro di poco nos lo mester analisa si DOW por opera (si DOW tin suficiente capacidad) pa por ehecuta e bouwvergunning nan aki.

Sino, ta papia di un 'plan B', cual ta encera cu na cierto momento nos ta bay busca e profesionalismo necesario den sector priva. Lo acerca architectenbureas pa busca nan servicio y laganan yuda den e proceso di bouwvergunning mientras cu e aspecto di responsabilidad y supervision semper ta keda na e toezichthouders di DOW, riba e grupo aki', Minister Oduber a termina bisando.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Reaccion di ATIA: ta causa daño ireparabel na comercio y Aruba

Na nomber di comercio ATIA ta condena Accion di sindicato SADA





ORANJESTAD (AAN): ATIA a tuma nota di e intencion di sindicato di Douane, pa pone paro di trabow (reunion) riba diamars entre 11or di mainta pa 3 or di atardi pa henter e cuerpo di Douane. ATIA na nomber di comercio di Aruba ta condena fuertemente un acccion dirigi pa causa daño maximo na comercio y economia di Aruba.

Tur sindicato tin derecho pa protesta pa cu un situacion cu nan ta wak como inhusto di indole laboral y den nos democracia, despues cu e proceso di dialogo no duna resultado, semper tin e caminda di hues pa busca derecho.

Ultimamente e arma di pone trabow abow, y consecuentemente causa e maximo daño na nos isla, ta wordo husa pa cualkier discussion of posicion cu sindicato no ta di acuerdo cune.

Comercio a cuminsa ricibi cartanan di companianan cu ta transporta carga, cu e prijs di tur comestibel, entre nan prijs di producto cu ta pertenece na nos canasta basico, lo wordo aumenta drasticamente pa motibo di e gastonan halto asocia cu e servicio y proceso impredecibel y pa falta di confiansa di e proceso na nos waf.

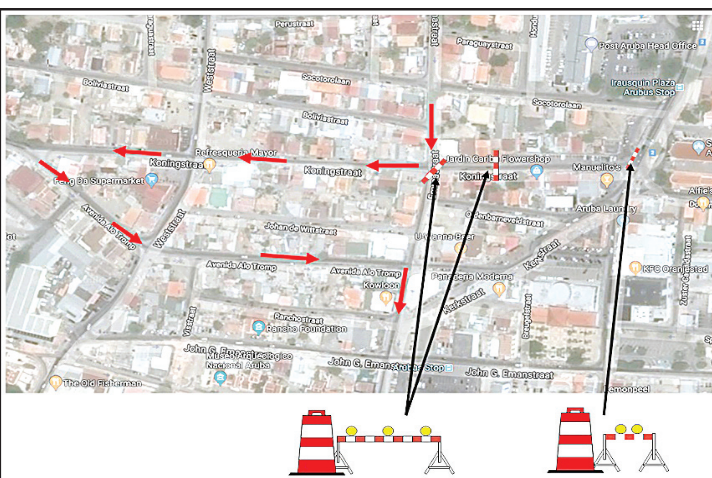
Sindicato ta yama durante ora pico di aeropuerto, tur nan miembronan pa reuni entre 11or di mainta pa 3 or di atardi, asina causando atrobe e maximo daño na nos industria principal, nos turismo. Ta yega e ora cu no por tolera esnan cu ta labora na institucionan di vital importancia pa nos pais, hunga cu pan di henter un industria y henter un pais. Cu e accion aki, e barco cu ta entrega tur carga for di Miami lo ser stroba atrobe pa baha su carga, y probablemente lo opta pa bai Korsow, causando atrobe un daño irreperable na nos industria turistico, comercio y pueblo di Aruba, pa falta di alimentacion y otro productonan ariba nos isla.

Nos ta un economia fragil cu ta depende di nos waf y aeropuerto, e adernan principal di economia di nos pais, cual mester por funciona sin interupcion. SADA cu su accion ta pone e bienestar di pais Aruba un banda y ta laga un conflicto laboral prevalece ariba bienestar general.

Aruba ta ricibiendo ya caba cancelacion for di varios barco cu ta trece container pa Aruba, cu nan lo no bin Aruba mas, y e accionnan aki ta e druppel cu lo hasi e hemchi di pasenshi bai over.

ATIA ta spera cu pa medio di dialogo y e caminda legal, keda busca pa sali for di conflicto di indole laboral sin causa daño na pais Aruba.

Ta bay cera caminda di Koningstraat



ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Koningstraat, cu diaranson 22 di augsutus 2018. Lo cera e caminda for di 8'or di mainta(diaranson) te cu diahuebs 23 di augustus pa 5 'or di atradi. Ceramento di caminda ta pa motibo cu departamento di Riolering mester haci trabounan di mantencion.

Desviacion ta:

- Trafico for di Emmastraat lo bay desvia via Koningstraat y Avenida Alo Tromp
- Trafico for di Caya Ernesto Petronia por tuma Socotorolaan – Emmastraat – Koningstraat Avenida Alo Tromp y Emmastraat.

En conexion cu e trabounan menciona, Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

HUAN ZHAN TRADING
TA BUSCA
1 Administratie, 1 Cashier
cu experiencia
Pasa jena formulario na HUA ZHAN
of yama: 587-7423

Paseo Herencia
Kibra Siman
Tur Diaranson pa 8PM
Experencia un Show Latino Espectacular
Mimo's
Buy 2 and get 3
Ché Bar Cocina Argentina
15% OFF Your Bill
Iguana Cantina Fresh Mexican Grill
Sizzling Fajitas
All You Can Eat $19.99
Birkenstock
Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
Aruba Aloe
20% OFF Purchase
DLG
30%-50% OFF
Select Items
Pandora
FREE Polishing Cloth with Purchase
Sweet Peppers
Happ Hour &
Karaoke from 9-11PM
Murano
15% DISCOUNT
On Purchase $50 or More
United Colors of Benetton.
10% OFF Purchase
Sunset Shack
20% OFF Select
Items 10% Off Storewide
The Cinema
AFL 5.50
Movies
WET Sushi Bar & Lounge
Dollar to Florin on
ALL Drinks
Pizzuzzo
Pizza's and More
Dollar to Florin
TGI Fridays
Dinner Deal
$20.00

Lily Marval ta revela datonan di e investigacion nacional

Un di cada 4 hende muhe na Aruba ta experiencia un of mas forma di violencia domestico

E investigacion nacional riba violencia contra hende muhe na Aruba cu Marval a haci a duna como resultado cu un di cada 4 hende muhe na Aruba ta experiencia un of mas forma di violencia domestico. Esaki ta hopi halto! Y di cada 3 hende muhe 1 ta experencia abuso emocional.

Negligencia tambe ta un forma di abusa di hende, especialmente si nan ta depende di nos, manera un baby, un mucha chikito, un hende cu disabilidad (handicap) manera ciego, sordo mudo; hende grandi cu no por cana bon of cuida nan mes.



MUCHANAN

E formanan aki di Violencia Domestico nos ta wak mas y mas den nos comunidad. Tur juffrouw of meneer di skol por bisa bo cuanto mucha ta bin skol sin bebe un tiki te of come algo.

Muchanan asina neglisha cu hasta ta hole pishi. Tur skol tin un facilitad pa un mucha por tuma un baño. E Fundacion di John Fun ta traha 600 sandwich pa dia! pa parti na skol pa muchanan cu no tin nada pa come.

Pa motibo di pobresa of negligencia? Dicon e abusonan aki ta tumando luga? E causa por ta difirente cos: e manera con un hende a ser cria. Por ehempel: si un mucha wak su tata maltrata su mama, dia e lo forma un hogar, e lo haci mescos pasobra el a lanta ta wak maltrato y ta kere cu ta algo normal.

Ta yama esey cu e circulo vicioso di violencia ta continua; e ta bay di generacion pa generacion. E forma "Machista" di pensa: homber mag tur cos y hende muhe mester obedece. Y no lubida cu generalmente un abusado ta un hende cu a wordo abusa/maltrata dia e tabata mucha.

Stress di trabou, salario no ta yega pa cubri tur gasto. Placa sigur lo no yega si tin custumber di bebe alcohol, especialmente tur weekend durante Happy Hour. Y menos e ta yega si cuminsa usa droga.

CONSECUENCIANAN

Por wak e consecuencianan: tur dia tin accidente pa motibo di bebemento, especialmente den weekend. Nos isla ta yenando cu mas y mas adicto, homber y muhe. Nos muchanan jong ta cuminsa bebe alcohol y usa droga for di trempan. Wak tempo di Carnaval y fakkeloptocht! Nos sport favorito a bira hunga placa na Casino, hasta pa nos hende grandi cu ta bay benta nan tiki pensioen afo.

Hopi yiu y nietonan NO tin respet mas pa nos hende grandi nan. Mester bay traha, dus ta laga nan na cas cu pampers bisti y sin come te ora ta bin bek for di trabou pa por cambia nan y duna nan algo di come.

Hopi di nan ta diabetico of tin otro malesa. Cuanto biaha no a haya un bieu morto den su stul of riba cama?! Anto miho nos no papia con nos pober bestianan ta wordo trata.

Kico ta pasando na Aruba?? Esaki ta señalnan cu NORMA Y BALORNAN a baha drasticamente na Aruba. Fundeshi di nos comunidad, nos HOGARNAN ta na WERKI!

Pone atencion con nos ta trata otro; con nos ta papia cu otro! Cuminsando for di ariba: mandatarionan cu mester duna e bon ehempel. Bo ta haya miedo pa habri radio. Tur dia tin gritamento, ta usa palabranan onbeschoft, hasta den Parlamento. Mayornan contra yiunan y vice versa; mayornan no tin tempo of no ta tuma tempo pa nan yiunan. Nan no ta puntra con a bay na skol. Y hopi biaha nisikiera nan ta bay busca e rapport.

E investigacion nacional ta mustra cu **mas di mitar di hende muhe cu ta traha ta traha mas di 40 hora pa siman**. Pesey lo ta bon pa introduci traimerdia obligatorio.

E mucha ta traha su huiswerk na skol, ta lesa buki of sigui un curso expresivo, manera pintamento, handwerken, handenarbeid, gymnastiek etc. Esaki lo tene nos muchanan for di caya. Maestronan contra alumnonan y vice versa. Nos ta campion den copiamento di custumbernan mahos di otro luganan y cu no tin nada di haber cu cultura di nos pueblo.

ARUBA, lanta for di soño! Ban wak realidad. Ban trece cambio. Ban cambia luho y materialismo pa cosnan cu tin balor: respet, compasion y ayudo pa nos prohimo. Proteha bo hogar a base di duna amor na otro. Ban duna mas atencion na otro. Comparti tempo cu otro. Ban busca DIOS no solamente na misa pero den nos actitud pa otro. Ban protehe nos hogarnan y nos yiunan dor di ta un bon ehempel. Ban pone enfasis riba nos propio cultura, norma y balornan. Ban yena nos bida cu cos bunita y cu ta bal la pena.

Cuerpo Policial: por fabor pone tino ora di selecciona esnan cu mester protege nos pueblo. No permiti mal conducta y abuso.

"Den mi rapport di 2013 mi a skirbi **cu mitar di nos cuerpo policial tin problemanan relacional na cas! Cada un di nos,** di ARIBA te ABOU mester dedica na mehora calidad di BIDA na ARUBA pa di berdad Aruba por ta un isla ehemplar unda ta reina Felicidad berdadero", Lily Marval a remarca.

TRAINING TAAL&REKENEN
"TAAL":GRAMMATICA 1+ 2
(pa: alumnonan di 6de klas school basico)
Dianan : aug 24,25,31; sept. 1,7,8,2018
Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna)
Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (diasabra)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly
Info: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

SUZUKI Way of Life!
SUZUKI VALUE
Save AFL 3,500
Offer ends August 31st, 2018
VITARA
GL+ WAS: AFL 47,000 NOW: AFL 43,500
All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.
ULTIMATE AUTOMOBILES
Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribean.com
DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP
App Store Google Play
5 YEAR WARRANTY OR 100,000KM

Segun sra. Audrey Croes-Lacle di Fundacion Adopt-an-Addict "crisis social ta escalando"



ORANJESTAD (AAN): Sra. Audrey Croes-Lacle di Fundacion Adopt-an-Addict tambe ta apoya recaudacion di fondo pa entiero di Ski, y el a indica cu nan ta hopi tristo riba e manera cu Ski a fayece. Ski no tabata un persona violento, Adopt-an-Addict a yega di acerca Ski tempo cu nan tabata bezig cu Nathaly, Nathaly mes a pidi pa nan purba di convence Ski, pero e no tabata kier yudanza, e tabata den su 'comfort zone'. Varios biaha el a papia cu Ski, ora e tabata cana rond cu su lamunchi, mango y coco, pero e tabata den su 'comfort zone'.

Sra. Audrey Croes-Lacle a bisa cu e aña aki e fundacion ta bay cumpli cu su di 10 aña y nan ta kere cu ta tempo pa cosnan bay manera debe ser. Problema di adictonan a pasa over y aunke gobierno a implementa un plan riba crisis social, nan mester wordo scucha! Na 2012, el a presenta proyecto 'The Blessed Village', pero esaki no a haya atencion di ningun gobierno, y cu e crisis plan di gobierno actual, a bira tempo pa e hendenan aki cuminsa biba dignamente y den paz.

Kico ta e definicion di un asina conoci 'choller', e ta un persona cu ta biba riba caya, slodig y semper asocia cu criminalidad y droga. Pero tin di nan, y mayoria di nan, cu e trauma ta cuminsa di chikito, di casnan disfuncional, di mayornan cu no ta wak pa nan yiunan, mama y tata cu ta traha y despues pa nan placer ta bay bebe y laga nan yiunan nan so. E situacion ta escalando, segun Sra. Croes-Lacle, pasobra hasta welanan ta laga e muchanan den auto cera pa bay den bar. Eseynan ta tipo di trauma cu ta causa cu un persona ta cuminsa bay den caminda robez. Mayornan ta conciente di loke ta pasando na Aruba!

El a splica cu nan fundacion a realiza un terapia di maneho di rabia (anger management) y el a sinta den seccionnan aki, y el a indica cu su wowonan a habri y su mente y curazon tabata haci dolor, ora el a wak kico e personanan aki a pasa aden como mucha y for di unda nan adiccion a cuminsa.

Un choller hopi biaha ta fisicamente y mentalmente afecta, pero nan ta un pashent cu tin derecho riba ayudo. A bira tempo pa Aruba tin un shelter pa nan, na unda por duna nan terapia y tin un urgencia grandi riba psicologonan pa trata e adictonan. Na Aruba e adictonan ta wordo manda di biaha na psikiatra, pero nan mester di psicologo pa asina papia cu e hendenan aki, pa asina nan saca nan dolor, maneho di rabia tambe ta hopi importante y hasta terapia di hipnotiza por yuda den cierto casonan, despues di esey, por yuda nan cambia nan bida.

Na aña 2010, Adopt-an-Addict tabatin 97 hende na Santo Domingo, den momentonan aki nan tin 16 cu 20 hende constantemente na Santo Domingo y na nan hogar na Moko 28, nan tin cupo pa 16 cu cantidad ta varia. Nan por yuda mas hende, y ultimamente nan a haya hopi peticion di hende muher, pero si nan no tin un lugar adecuado pa detox nan, nan no por traha cu nan pasobra nan mester prepara nan pa viaha.

Sra. Audrey Croes-Lacle a enfatiza cu a yega ora pa comunidad uni y enfrenta e problemanan aki, laga ego un banda, y ban traha pa bienestar di e ciudadanonan aki.

INTERNATIONAL ASTROLOGER & SPIRITUAL HEALER
Internashonal astrólogo í spritual healer
Master : Ram Das shastry
Face Reading * Hand Reading * Horoscope Reading
11 Times More Powerful than other Astrologers
Pandit is Expert in Removing Black Magic,Obeya, Evil Energy, Butu, Witchcraft, Evil spirits & Bad Luck
TAKE RIGHT DECISION AT RIGHT TIME
solves BUSINESS PROBLEMS SEXUAL PROBLEM
CHILDLESS COUPLES HEALTH PROBLEMS, LOVE PROBLEM
MARRIAGE ,WORK PROBLEM COURT CASES, ENEMY PROBLEM
FINANCIAL PROBLEM, EVIL SPIRIT DEPESSION, EDUCATION
DIVORCE PROBLEM, BAD LUCK, CHILDREN MISTAKES
100% RESULTS
PH: 6308526 6308528
2 SWEELINCKSTRAAT ORANJESTAD, ARUBA
Near EL Goucho Downtown



The Mill
Resort & Suites
Aruba

Career opportunity for:
Guest Services Manager
We offer a nice working environment
Growth opportunities
Attractive benefits and wages
Requirements: **Knowledge of in the hospitality industry, preferable with experience, also knowledge in Opera and IQware system.**
Curriculums can be forwarded to **Barbara Fraser** at barbara.fraser@millresort.com , or stop by to complete an application personally.
If you are an ambitious individual looking to jump start your career please do not hesitate to contact us.

Misioneros De Jesus Aruba
NEIL VELEZ
Augustus 2018
Na Aruba
24 di Augustus
Diabierna Di Milager
SportBoys
7or - 11or pm
Fl.10
Fe Cu Ta Move Seronan
Misioneros De Jesus
FE
Aruba
Esmeralda Almanzar
Neil Velez
Alex Pulido
25 y 26 Augustus
Retiro
Centro San Martin
9:30 - 5or pm
Fl.100
Inclui cuminda y bebida
Pa Mas Informacion:
7302055 / 5640224
Ticketnan ta Obtenibel Na:
The Smiling Shop na Savaneta, Dowco Santa Cruz, Botica Santa Cruz, El Chalan, Botica Santa Anna, Gayo Rojo, Refresqueria Mayor

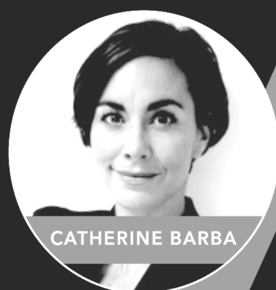
WOMEN IN INNOVATION
GETTING IT DONE

FRIDAY AUGUST 24, 2018
MARRIOTT BALLROOM
8AM - 4PM
(REGISTRATION 8AM - 9AM)

PRICE $125 / AWG. 225

FOR TICKETS CALL 582 7593 | OR EMAIL INFO@ATIARUBA.ORG


KELLY TOMBLIN
| CEO AT INTREN L.L.C. |


CATHERINE BARBA
| FOUNDER OF PEPS LAB, RETAIL INNOVATION LAB AND OF W.IN FORUM NY |


H.E. EVELYN WEVER-CROES
| PRIME MINISTER OF ARUBA |

W
WOMEN IN LEADERSHIP
CONFERENCE 2018

Cuido Salud Hubenil ta cuminza campaña anual di vacunacion escolar

ORANJESTAD (AAN): Cuido Salud Hubenil ta e seccion responsabel pa vacunacion di nos muchanan na scol primario y tambe pa mantene e cobertura di vacunacion na Aruba halto, pa proteccion di comunidad completo.

Tur aña na comienzo di aña escolar nobo seccion Cuido Salud Hubenil atravez di nan data base ta saca afo precies cua muchanan bibando na Aruba a yega e edad pa haya un booster di vacuna. Un booster di vacuna ta e mesun vacuna cu e mucha a haya ora e tabata baby na Wit Gele Kruis, pero cu mester wordo ripiti pa mantene e sistema inmunologico di e curpa activo contra e diferente micro-organismonan cu ta ocasiona entre otro Difteria, Tetanus, Polio, Sarampi, Cacheton y Rubella.



Despues cu enfermera (o) nan di Cuido Salud Hubenil localisa e muchanan aki na e diferente scolnan na Aruba, mayornan ta ricibi un foyeto di informacion riba importancia di vacunacion y tambe un carta unda mayor tin cu firma pa duna permiso na e seccion pa vacuna e mucha. Mayornan mester firma e carta aki y entrega esaki mas pronto na e docente. Muchanan cu no a nace na Aruba pero a wordo vacuna na nan pais di nacemento ta wordo pidi pa nan prueba di vacunacion. Abase di nan prueba di vacunacion ta saca afo si e mucha ta bon vacuna pa su edad of si e mucha falta vacuna segun schema di Aruba. Seccion Cuido Salud Hubenil di Departamento di Salud Publico ta vacunando nos muchanan di Aruba pa mas di 50 aña. Ta traha di serca cu Pan-American Health Organization (PAHO) y ta sigui consehonan di Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) na Hulanda pa garantisa cu nos muchanan por crece for di peliger di e diferente malesanan cu por ocasiona daño permanente na nan salud y tambe cu nan ta ricibi vacuna di calidad halto. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na 5224200.

Getting your groove back after vacation can be challenging,

BOUNCE BACK with BENU PHARMACY

Meet Coach Greg for fitness tips and get on the CROSSFIT bike to do some cardio!
Anyone who spins for 5 minutes or more can
WIN AN AWG 100 BENU GIFT CERTIFICATE!

During this event, our in-house nurse, Joe – will be offering FREE blood pressure, cholesterol & glucose tests!

Thursday 23 August 2018
BOTICA CENTRO MEDICO
8am to 10am

Friday 24 August 2018
BOTICA ODUBER
8am to 10am

Semper cerca di bo


Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.
Prijs special contra Houtluis.!
Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

E reunion a bay den bon esfera:

Personal di Warda Nos Costa a pidi Trudy Hassel pa nan reuni cu minister di husticia





ORANJESTAD (AAN) – Comisario Trudy Hassel, Hefe di Warda Nos Costa, riba peticion di e personal di WNC el a acerca Minister di Husticia, mr. Andin Bikker pa e reuni cu nan, lo cual mesora e mandatario a acepta.

E reunion a cuminza pa 1' or di atardi y finaliza despues di 4'or di atardi. Den conferencia di prensa sra. Hassel a haci un resumen di locual a sosode den e reunion.

E personal di WNC a haci varios pregunta na e minister pa nan haya informacion y trece dilanti nan preocupacion riba diferente asunto. Sra. Hassel a bisa cu e intercambio aki a bay hopi bon y e empleadonan a keda satisfecho cu e contestanan di e minister.

Durante e encuentro aki e union entre e personal a resalta, y esaki ta hopi importante como Management Team cu esaki tuma lugar.

E dama a conclui cu esaki ta un reunion pa habri caminda pa no solamente Warda Nos Costa, pero Imigracion y IASA tambe hunto y uni haci e trabao manera ley ta prescribi.

El a reitera cu e reunion a bay bon, den bon esfera y tin cierto asuntonan cu mester mehora ainda y cu lo haya su debido atencion.

Sra. Hassel a bisa cu Warda Nos Costa ta un grupo di persona cu a haci nan opleiding pa por eherce nan trabao, locual hopi hende no sa, pero nan ta califica pa e trabao cu nan ta haci.

El a agrega cu awor Warda Nos Costa ta den un era nobo unda hunto y den union ta bay subi caya cu un meta na bienestar di Aruba. P'esey WNC a wordo lanta na 2002 y aworaki lo sigui cu e trabao mas contento y mas fuerte cu nunca.

Sra. Hassel a indica cu WNC ta un complemento pa e minister pasobra DIMAS ta hopi ocupa cu varios otro cos. E trabao cu WNC ta haci ora nan ta drenta den e companianan pa controla trahadornan ilegal esaki ta un "papier work" mas pa asina por traha e boet y haci e trabao. El a menciona cu naturalmente, e minister mester wak mas deep den dje pasobra na tur momento e obhetividad di dunamento di boet mester keda prevalece. Un hende tin semper derecho, conforme ley, pa ora un boet wordo duna na dje, pa den cierto termino entrega su obhecion pa e sigui e caminda na un forma obhetivo. E ta sigur cu Minister ta para pa esaki tambe.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **21ste augustus 2018**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **SHARNELLI SHAHAIRA SHAKES HANLEY,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **vrijdag, 31 augustus 2018 des voor-middags om 10:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **ALDRIC IGMAR RICHARDSON**, wonende op Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

WINGSDAY WEDNESDAYS

$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.





Minister Glenbert Croes:

Nan a reuni caba cu diferente stakeholders

Delegacion di UNICEF ta na Aruba den cuadro di implementacion di e Crisis Plan Social



ORANJESTAD (AAN): Minister di Asuntonan Social y Labor, Minister Glenbert Croes a yama un rueda di prensa diamars atardi pa asina elabora riba e mision di UNICEF cu ta bishitando Aruba den e dianan aki.

E delegacion ta consisti di Marlies Filbri, Francesca Stuer di UNICEF Hulanda y Monica Darer di UNICEF America Latina y Caribe.

Tambe den presencia di directora di Departamentonan di Asuntonan Social, Glenda Hernandez, e mandatario a duna di conoce cu e delegacion aki ta haciendo investigacionnan y dunando apoyo ora cu nan comienzo di e aña aki, den cuadro di implementacion di e Crisis Plan Social, a bay Hulanda.

A haci un bishita na UNICEF ya cu ta nan specialidad atende cu emergencianan pa cu nos muchanan rond mundo. Gobierno di Aruba a papia cu UNICEF y a pidi nan asistencia mirando loke a pasa na inicio di Gobernacion cu e caso di e muchanan chikito cu a fayece.

UNICEF a decidi di ta dispuesto pa yuda Aruba. A pidi tambe gobierno di Hulanda asistencia y apoyo den cuadro di e implementacion di e Crisis Plan Social. Hulanda a bay di acuerdo pa apoya e proceso aki.

Minister Croes a duna di conoce cu nan ta hopi gradici cu Gobierno di Hulanda y asina hunto lo encamina e proceso aki.

E representantenan di UNICEF a reuni caba cu stakeholders pa asina analiza con ta bay bin cu un structura pa tur e instancianan traha hunto y trece claridad riba responsabilidad di tur envolvi den e cadena social di asistencia, Minister Croes a indica.



El a agrega cu e instancianan lo tin un structura riba con pa anda cu emergencianan cu mester wordo notifica, kende mester asisti den ki caso y con lo deal cu e listanan di spera cu tin.

Mester laga un structura "in place" pa futuro pa loke ta temanan di abuso di mucha, maltrato, den tur sentido di palabra, cu hendenan capacita y cu por atende e problemanan aki.

Minister Glenbert Croes a agrega cu Departamento di Asuntonan Social (DAS) ta lidera e proceso aki pa medio di Glenda Hernandez, kende tambe tin e funcion di Crisis Manager henter e implementacion di e Crisis Plan Social.

E trabao aki lo ta continuando y e meta ta pa Aruba ta capaz den deal cu "crisis response" y cu prevencion pa evita casonan tuma lugar. Pa tambe den casonan di emergencia pa capaz di manera e crisis, a indica.

"E unico manera cu nos ta logra gana e bataya pa loke ta abuso di mucha, abuso en general, abuso contra hende muher, hende homber, nos grandinan, abuso contra handicap ta si nos kibra silencio", a mandatario a expresa.

Evento pa concientiza pueblo

Aruba ta sclama pa Stop Abuso den comunidad













ORANJESTAD(AAN): Aruba ya no ta acepta ningun clase di abuso! Pesey mes, Diamars atardi riba L.G. Smith Boulevard na altura di e Brug di Lagoen cerca di Wilhelmina Park.

E ora ey tabata tin un momento pa reflexiona pa asina mustra comunidad cu nos no por keda keto mas y haci denuncia di casonan di abuso y violencia. Y nan lo bay organiza un evento special pa concientiza pueblo.

Tres persona encarga cu e evento cu ta bay tin na e brug ey dia 20 di Augustus venidero nan ta Jeanine Marsman, Magaly Maduro y Marinus Wegereef. Nan tabata presente durante e conferencia, unda a reparti cinta biña pa asina demostra nan sosten pa e famia y victimanan mes di casonan di abuso y violencia na Aruba.

E mensahe principal di nan, ta pa Abusonan stop na Aruba. Esaki ta cubri un spectrum di abuso riba e isla.

DIARIO a nota con nan a pone tambe algun banner na e brug cu e mensahe "Stop Abuso".

A compronde cu pa haci e concientizacion mas grandi, nan lo tin e.o. T-shirt na benta na e evento, y lo bay tin presentacion di basta banda musical favorito di Arubianonan. Tambe lo tin persona nan cu ta bay hiba palabra, pa yuda den e concientizacion pa pueblo compronde cu tur hende tin derecho di hiba un bida sin abuso, y pa nan haya e animo pa denuncia casonan.

Tur hende cordialmente invita pa asina contrubui pa e bon causa aki, tur e placa cu ser recauda ta bay pa Fundacion Pa Muhernan den Dificultad.



10% descuento te cu dia 31 di augustus

Awor cu 10% di descuento riba tur cos!

Home Fun Super: un mundo yen di 'fun' na prijsnan super atractivo!

Probecha awor tambe di Fun Miles na Home Fun Super na Savaneta! Nan tin masha hopi articulo pa cas y tambe aparatonan electro-domestico, mangel, co'i hunga, articulonan di Disney, productonan di e marca Spar y Oké, productonan pa bestia di cas, limpieza, y mucho mas. Tur cos na prijs asombrosamente barata y awor tambe, extra fun! For di awor bo por cambia bo Fun Miles na Home Fun Super tambe!

Exclusivamente pa miembronan di Fun Miles:
Te cu dia 31 di augustus lo bo ricibi **10% di descuento** ora cu bo cambia Fun Miles na Home Fun Super!

| funmiles.net





Como 65 futuro docente di scol a cuminza cu nan estudio na IPA



ORANJESTAD (AAN): Dialuna ultimo IPA a cuminsa oficialmente cu su aña academico 2018-2019 pa su studiantenan. Un total di 65 studiante nobo a cuminsa e aña academico aki cu nan estudio na IPA.

Ta trata di studiantenan cu a scoge pa haci e estudio di maestro pa Enseñansa Primario, Bachelor Papiamento y Movecion y Salud. E instituto ta sumamente contento pa e interes cu e hobennan y adulto di Aruba tin pa sigui un estudio den ramo di educacion.

E programa di siman di introduccion a inicia cu un discurso di directora general señora drs. Marilyn Richardson. El a yama henter e comunidad di IPA bonbini y alavez desea tur presente un aña exitoso. Den su discurso el a enfatisa e importancia di e profesion di maestro.

El a splica e studiantenan cu un maestro tin un rol grandi den e desaroyo y formacion di nos muchanan. Alavez el a duna e studiantenan un bista general di e proceso cu e studiante lo pasa aden pa desaroya su mes profesionalmente. El a pidi e studiantenan pa nan ta hopi dedica na nan estudio y pa nan haci nan maximo esfuerso pa bira un maestro extraordinario cual ta necesario pa sigui hisa e calidad di nos enseñansa y e desaroyo di nos muchanan.

Siguientemente a introduci e team di docente, personal di sosten y e klasnan. Sra drs. Melendy Neuman a declama su poesia Un Experencia Nobo na e studiantenan, specialmente esnan cu a caba di cuminsa cu nan trayecto na IPA. E poesia ta inspiracion y creaccion propio di señora drs. Neuman den cua e ta enfoca riba experencia nobo y e puntonan di atencion cu e studiantenan mester tene cuenta cu ne durante nan estudio na IPA. A clausura e parti oficial cu un icebreaker pa studiante cera conoci cu otro na un forma recreativo.

Despues di esaki e studiantenan a sigui cu nan mentor cu un programa di introduccion special. E siman di introduccion ta finalisa cu e asina yama IPA-Kamp cu ya a bira un tradicion den e prome siman na IPA. Esaki lo tuma luga diahuebs y diabierna binidero. Nos ta desea e comunidad di IPA y tambe tur maestro y tur nos muchanan den nos enseñansa na Aruba hopi sabiduria, bon motivacion, gran perseverancia y hopi creatividad y inspiracion p'asina 2018-2019 ta un aña escolar exitoso.

SafeCom

Security, Communication and Technologies



Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Patrol Officer
- Security Officer
- Security Officer for Citgo Refinery

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

a. Un bon salario basico
b. Pakete di incentivo y beneficionan secundario
c. Un bon ambiente di trabow
d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

NICECREAM PARLOR

TA BUSCA

Persona balente pa traha, cu ta papia Ingles, Papiamento, Spaño. Pasa personalmente na Linears Park entre 4:30 - 6:00pm.



OPORTUNIDAD PA TRABOW

TIN MESTER DI:

10 SECURITY OFFICERS

Exigencianan:
- Arubiano of nacionalidad Hulandes
- Educacion basico M.A.V.O., E.P.B ta necesario (mester skirbi y papia Papiamento, Ingles y Hulandes)
- Tur persona cu solicita mester bin cu un papel di bon conducta y 1 pass photo, cedula, papel di 5 fl di registro civil, Passaport
- Mester por traha tur 3 shift
- Edad entre 25 cu 50 aña
- Bon aparencia físico (feita, cabei bon corta, sin renchi orea etc.)
- Mester cumpli con enterview cu Manager di Security

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki ariba menciona solicita personalmente na S&R SECURITY SERVICES N.V. orario di 2:00 pm pa 5:00 pm di Dialuna pa Diabierna

Direccion: Sero Blanco 58-A • Tel.: 593-4964

Minister Otmar Oduber:

Exigencianan riba bouwvergunning lo wordo haci a base di tecnologianan nobo

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, sr. Otmar Oduber, a yama un conferencia di prensa, relaciona cu exigencianan pa bouwvergunning door di DOW.

E dignatario a splica cu gobierno ta trahando hunto cu DOW pa e exigencianan encuanto bouwvergunning, wordo realiza a base di e tecnologianan nobo cu tin pa construccion y no esnan tradicional cu semper a prepara.

Awor tin braza habri pa hopi di e formanan adicional aki pa por construi cas, pasobra no solamente lo haci cu prijs ta bay baha pero aumenta e interes pa traha y cumpra cas, y esey lo conduci na mas trabao pa DOW y mas peticion pa bouwvergunning.



E dignatario a tuma FCCA como ehemplo, cu ainda aña pasa tabata traha cas pa 2.100 florin pa meter cuadra, den un acuerdo cu gobierno a cera cu nan esaki no por ta mas halto cu 800 florin pa meter cuadra, sinembargo aworaki, e casnan social cu nan ta trahando a logra di yega na 1.450 florin pa e construccion di e casnan nobo cu ta bay bin na e momentonan aki.

Esey lo nifica pa gobierno, cu mañan lo tin di subsidia casnan popular, cu mas cas lo por wordo traha y cu e mesun fondonan lo por subsidia mas hende den nos comunidad pa casnan social.

Minister Otmar Oduber a indica cu ainda e piek di bouwvergunning no a drenta pasobra tabata 3 luna of cuater pasa cu nan a entrega e pre-reservacion pero e luna aki y loke falta pa caba tin un cantidad enorme y lo crece mas ainda un vez cu lo introduci y pusha e construccion di casnan aki den sector priva.

E minister a subraya cu esaki ta nifica cu dentro di poco mester analiza si DOW por opera, si tin e suficiente capacidad pa por ehecuta e bouwverguningnan aki, y si no, lo papia di un plan B unda lo busca e profesionalismo necesario pa sector priva, pa na cierto momento acerca oficinanan di arkitecto y pidi nan servicio pa nan yuda den e proceso di bouwvergunning, mientras cu e supervision y responsabilidad ta keda na DOW.

Banco di Seguro Social Aruba

SVb

Vacatura

Banco di Seguro Social (SVb) ta desplega un tarea importante den e sistema di seguridad social na Aruba. Den e cuadro aki SVb ta ehecuta 5 ley di seguronan social. Tur luna SVb ta percura pa un gran parti di nos comunidad ricibi un entrada mediante pago di dianan di AO, pensioen di biehes y pensioen di viudo y huerfano. Desde prome di januari 1986, SVb ta brinda seguridad pa Aruba su comunidad.

Pa cumpli cu su tareanan SVb ta conta cu trahadonan cu tin tanto status di empleado publico y contracto conforme ley civil. Pa su empleadonan SVb ta aplica tur e leynan cu ta regarda posicion huridico di empleadonan publico di Pais Aruba. Ademas, SVb ultimo añanan ta implementando un maneho di personal basa riba principionan moderno. Pa duna guia na e departamento responsabel pa e ambiente laboral nos ta buscando un

Hoofd Human Resource

cu ta desea di contribui na nos organisacion den un forma positivo.

Tareanan principal
- produci, ahusta y ehecuta e maneho di personal di SVb;
- lidera nos departamento di HR;
- conseha y facilita gerencia riba tereno di maneho di personal y desaroyo di personal di SVb;
- conseha y facilita management cu tur asunto di personal;
- aplica y ehecuta leynan di SVb, ademas leynan di LMA y LVVDA.

Exigencia
E candidato o candidata pa e vacatura aki tin e siguiente caracteristicanan:
- ta pensa y traha riba nivel universitario;
- a finalisa un estudio riba tereno di maneho di personal of similar;
- tin por lo menos 5 aña di experiencia den mesun funcion of similar;
- tin amplio conocemento di ley y reglanan riba tereno di maneho di personal di Pais Aruba ademas leynan di LMA y LVVDA;
- tin bon bista riba meta y funcion di SVb;
- tin amplio habilidadnan comunicativo;
- tin amplio habilidad pa traduci cambio di maneho y ley di Aruba den consecuencianan concreto pa SVb y su personal;
- ta flexibel, tacto y ta tuma iniciativa, por anda cu informacion confidencial y tin habilidad pa obhetivamente wak un otro su punto di bista;
- ta domina idiomanan di Hulandes, Spaño, Ingles y Papiamento.

Salario ta conforme e Bezoldigingsregeling Aruba y ta depende di e añanan di experiencia.

SVb ta ofrece entre otro un bon areglo di pensioen y e posibilidad pa atende diferente curso.

Mas informacion
Pa mas informacion tocante e vacatura aki por tuma contacto cu director ir. Edwin M. Jacobs mediante email na info@svbaruba.org.

Solicitud mediante un carta di motivacion, acompaña pa curriculum vitae y copia di diploma(nan) por wordo dirigi na director ir. Edwin M. Jacobs, solamente mediante email dirigi na info@svbaruba.org.

Ultimo dia pa solicita ta 28 augustus 2018 pa 4:00 pm.

Un evaluacion psicologico ta forma parti di e procedura di solicitud.

Ta curasha Arubianonan pa solicita ademas lo haya preferencia riba otro.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Johnson notary services



AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

POS CHIKITO 247-R

standing on a parcel of public land, 538 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 3236. The lease rights expire on October 29, 2075.

Starting bid: Afl. 97.000,--

2. A residential house, locally known as

BUBALI 106-B

standing on a parcel of public land, 717 m2 in size, situated at Bubali in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 325. The lease rights expire on November 17, 2029.

Starting bid: AFL. 442.000,--

3. A commercial builing to be used as a bar / restaurant, locally known as

PARADERA 166

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 25. The lease rights expire on December 17, 2073.

Starting bid: to be announced

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted untill September 12, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Magaly Maduro di Fundacion Hende Muher den Dificultad

Como pueblo nos mester para keto y pensa na unda nos sociedad ta bayendo



ORANJESTAD (AAN): Magaly Maduro di Fundacion Hende Muher den Dificultad a elabora riba e situacion actual na Aruba, na unda dialuna pasa, den un manera tragico, un persona ambulante a perde su bida.

Sra. Maduro a indica cu Fundacion Hende Muher den Dificultad tin clientenan cu tin problema cu adiccion, y un di nan reglanan ta cu hendenan cu adiccion no por keda cerca nan, cu consecuencia cu si e personanan aki no tin famia of amigonan, nan ta keda riba caya y ta bira ambulante.

El a indica cu nan tin dos aña cu bon colaboracion cu Stichting Rancho, y nan ta tende di e problemanan den Rancho constantemente, tin problemanan di adiccion, di ambulantenan, tiroteo. Definitivamente, nos como pueblo mester para keto, y pensa na unda nos sociedad ta bayendo, si nos tin problemanan di adictonan, violencia domestico, maltrato, crimennan contra mucha, contra nos mesun pueblo, ta bira ora pa no solamente gobierno haci algo, pero nos como ciudadano tambe mester actua.

Sra. Maduro a indica cu Stichting Rancho a tuma contacto cu Fundacion pa Hende Muher den Dificultad pa duna nan apoyo, y nan ta haci esaki cu mil amor, pa yuda den parti financiero pa e entiero di Ski, pero tambe pa trece concientizacion den pueblo riba problematica di adiccion, cu actualmente ta sosode den tur famia. Mescos cu violencia domestico ta sosode den tur clase, adiccion na Aruba ta den tur clase. Awo ta importante pa enfrenta e problema aki.

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

BUBALI 76-C

standing on two parcels of public land, respectively 604 m2 and 220 in size, situated at Bubali in Aruba, locally recorded as First Division Section K numbers 96 and 2295. The lease rights expire on May 2, 2055.

Starting bid: to be announced

2. A residential house, locally known as

TANKI LEENDERT 139-Z

standing on a parcel of full ownership land, ca. 376 m2 size, situated at Tanki Leendert in Aruba, being a part of the parcel, locally recorded as First Division Section L number 3367, with index D5880.

Starting bid: Afl. 189.070,--

3. A residential house, locally known as

SABANA BASORA 22

standing on a parcel of public land, 1124 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 1728. The lease rights expire on September 30, 2058.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted untill September 12, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Retail Sales Manager

The incumbent will plan and align the department with revenue targets of the company by directing sales techniques and managing customer relationships

Job responsibilities include:

- Coordination of sales team to support customers with strong pre and post-sale service
- Creating customer visit schedules that are in line with Frasa's operational structure
- Monitor and provide frequent analysis of sales performance of team members and accounts
- Reporting overviews on revenue, profitability, ROI and short-term plans
- Work directly with Sales Representatives, Brand Reps and Merchandisers ensuring appropriate product placement in customer outlets

Job requirements:

- Bachelors degree in Business Administration, Management or a related field
- Experience in a similar position or other related field
- Skilled in Microsoft Office, with strong knowledge of Excel and PowerPoint
- Strong self management, interpersonal and communication skills
- Verbal and written fluency in Papiamento, English and Spanish, Dutch is an asset
- Local applicants only

Join our team of friendly professionals!
We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested, please email a copy of your resume with a picture and motivation letter to hr@frasaaruba.com.

Only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

PG a pidi Hof pa confirma castigo di 5 aña di prison

Acusado ta cuestiona cu misteriosamente a perde parti di video cu ta mustra su inocencia

ORANJESTAD (AAN) – E homber E.d C., condena na 5 aña di prison pa un atraco arma, a cuestiona na Hof cu con por ta posibel cu awor misteriosamente net e parti di e video cu ta mustra su inocencia a perde. E acusado ta para riba cu e no ta complice sino victima di e atraco arma y cu el a wordo forza pa yuda e atracador. Procurador General interino (PG) ta haya cu E.d C. ta culpable y a pidi Hof pa mantene e castigo di Corte den Promer Instancia, esta 5 aña di prison.



VIDEO A DISPARCE

Tratamento di e caso aki tabata posponi pa asina e tres Huesnan cu ta forma Hof, mira e video di seguridad pa determina si E.d C. ta complice of victima. Dialuna a sigui cu e parti caminda Hof tabata desea pa wak imagennan di video di seguridad. Hof a remarca cu a pidi pa imagennan pero un parti, esta e parti ora cu E.d C. ta sali for di oficina di transfer placa na Socotoro, no tey mas.

E.d C. a reclama, pakico net e parti cu ta mustra su inocencia no tey mas. Segun E.d C. el a wordo forza pa yuda den e atraco. PG a splica Hof cu despues di un tempo e imagennan ta perde for di e video. E acusacion contra E.d C. ta cu riba 16 Juni 2017, hunto cu un otro homber, a haci asalto un asalto arma na un oficina di transfer placa den Socotoro. PG a remarca cu despues cu E.d C. a sali for di e lugar, el a bay paga pa hermentnan cu el a usa como deposito pa haya placa. El a puntra si esey ta placa cu el a haya di e atraco. E.d C. a bisa cu e placa ey no ta di e atraco. E.d C. a bisa Hof cu e ta sera den KIA por nada. E.d C. a bolbe remarca cu ta straño cu imagennan a disparce pasobra Recherche a haya esakinan.

PG A PIDI PA MANTENE CASTIGO

PG a bisa Hues cu Corte den Promer Instancia dia 4 Januari 2018 a condena E.d C. na 5 aña di prison conforme na exigencia di Fiscal. PG a mustra cu E.d C. ta bisa cu el a wordo forza pa yuda ora e atracador a saca pistol. PG a bisa cu e no ta di acuerdo cu e pensamento aki. El a bisa cu e ta comparti punto di bista di Hues cu ta E.d C. ta complice di e atraco arma. E dama trahandor a bisa cu tur dos atracador tabata arma y a bay cu 7500 florin. Un di nan a hib'e den un cuarto y e otro a bay coy e placanan. Na opinion di PG, for di e imagennan di e video di seguridad por mira esaki bon cla. Segun PG for di e imagennan no por mira ningun momento cu e atracador V. lo a menaza of forza E.d C.

PG a sigui bisa cu otro punto ta, cu despues di e atraco, E.d C. a bay paga na Estrella pa e hermentnan cu el a deposita pa haya placa. Na opinion di PG, e ponencia di E.d C. cu el a wordo forza pa yuda den e atraco arma, no por saca esaki for declaracion di e dama y tampoco e contacto cu E.d C. tabatin cu e homber V. PG a bisa cu ta E.d C. hunto cu V. a haci e atraco arma.

El a splica Hof cu despues a detene V. kende a bisa cu e tabatin contacto via celular cu E.d C. pa un trabou como mecanico.

Pa cu e castigo, PG a bisa Hof cu e caso aki ta hopi serio y a afecta e dama. PG ta haya e castigo ta na su lugar. El a bisa cu den pasado caba a condena E.d C. na 4 aña di prison pa algo parecido. PG a mustra cu E.d C. ta bisa cu e condena anterior no tabata su culpa tampoco. PG a pidi Hof pa confirma e castigo di 5 aña di prison.

ABOGADO

Abogado mr. v.d.Biezen a bisa Hof cu E.d C. ta mustra cu el a wordo forza pa haci e atraco arma. E acusado a bisa cu e homber V. a bisa na Spaño pa coopera y cu e ta arma. Awor ta resulta cu e parti caminda ta mira E.d C. ta sali for di e lugar hunto cu V., no tey mas.

Na opinion di mr. v.d.Biezen, tin dos scenario esta cu e acusado a wordo forza y cu e acusado ta complice. E abogado a bisa Hof cu e hecho cu no tin imagen mas, no por perhudica e acusado pasobra no ta su culpa cu esakinan no tey mas. E abogado ta haya cu aki mester duna e acusado e beneficio di duda. E abogado a conclui cu mester laga e acusado liber.Hof a bisa cu ta bay studia e caso y dia 10 September 2018 lo por spera sentencia.

Yate "Jefe" cu tabata bao beslag na St. Maarten diripiente a aparece na Anguilla

ORANJESTAD (AAN): Informe cu a drenta na DIARIO for di St. Maarten, ta indica cu Departamento di "Team Bestrijding Ondermijning" (TBO) a pone man riba e homber inicial O.A. cu ta naci na St. Maarten dia 28 di October 1981.

E detenido aki ta worde sospecha cu intencionalmente el a baha na awa cu e Yate aki cu ta nabeha bao nomber "Jefe". Siendo cu e Yate aki ta bao beslag desde 11 di Juli na St. Maarten pa Ministerio Publico.



Doño die Yate aki ta e homber inicial O.A., y e ta un di e sospechosonan den e famoso caso "Esmerald" na St. Maarten.

Ministerio Publico ta purba via beslag pa bende e yate Jefe, pa asina haya placa pa kita un parti di e placa criminal cu O.A. a gana pa kita esaki for di dje.

Na momento cu a confisca "Jefe", esaki tabata na kade di Bobby's Marina. E Yate no ta worde permiti pa kita hala esaki for di e lugar ni bahe na awa.

Tabata riba Diadomingo dia 22 Juli 2018 durante control a bin descubri cu misteriosamente e yate "Jefe" a somenta. Mesora investigacion a cuminza pa haya sa kende y con e Yate a desaparece.

A busca y busca den e area, pero e yate no a worde localiza y investigacion a continua y a resulta cu un dia prome e yate a worde hiba direccion Anguilla. E isla aki ta como 10 kilometer panort di St. Martin Frances.

Riba ordo di Fiscal, Kustwacht a sali nabega direccion Anguilla pa busca Jefe, y lastra esaki bek rumbo pa base di Kustwacht St. Maarten. Pues pa di dos biaha a confisca yate Jefe.

Informe den St. Maarten News ta menciona cu ta colga 4 aña di prison riba esun esnan cu horta den e caso aki Yate "Jefe" cu ta den beslag.

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO
Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Diez conseho di Predicado Will Braham pa e hubentud

Will Braham ta un predicado evangelico cu ta biba na Spaña, y e ta hopi activo motivando e hubentud, y un di nos lectornan a comparti cu nos diez conseho di Pastor Graham, cu nos ta haya hopi interesante, y no ta haci diferencia si bo ta un hoben catolico, protestante, Cristian, of tin otro credo.

Ta diez conseho cu sigur lo por haci nos tur como hoben, un persona diferente y un ser humano mas cerca di locual Jesus kier pa nos ta.

No tin un epoca den e bida di un ser humano cu esun di nos pubertad y adolescencia cu por trece mas cambio den nos bida. Cambionan di nos crecemento fisico, mental y emocional. Nos epoca di studiante y unda nos ta drenta den deportista, musica, taekwondo, pintamento, schakel, y cualkier otro actividad. Mientras cu e crecemento aki ta importante tambe nos mester crece den nos madurez spiritual y den nos relacion cu DIOS. Den e sentido aki sr. Graham ta relata diez conseho di cual awe nos ta publica e prome cinco y den nos siguiente edicion e otronan cinco.



Goza di e gracia di Jesus: Prome cu nos pensa con pa biba, ta di primordial pa nos corda riba e grandeza di e gracia cu Jesus a manifesta den nos bida. Si bo no ta tene cuenta cu e Amor cu Jesus tin pa bo, lo ta dificil pa bo stima otronan. Prome cu bo pensa kico bo ta bay haci pa Cristo Jesus, pensa lo cual e Yiu di Dios a haci pa bo. Asina ta obediente na Jesus lo resulta mas facil y cu mas gozo pa bo.

Lesa Bijbel: Cada Cristian, no e hobennan so, mester alimenta nan mes door di e Palabra di Dios manera un mucha cu tin hamber. No yama Amen na nada cu no ta aparece den e Palabra di Dios. No haci caso di ningun voz cu lanta contra e revelacion di e Altisimo. Lesa e bijbel den dia y anochi. Construi bo bida riba e roca di e Palabra. Na final di dia, Dios lo honra esnan cu ta honra Su Palabra.

Reza: Sintoniza bo curazon pa semper e ta den comunicacion cu nos Tata. Incluso ora bo no ta den Misa ni den bo camber. Haci oracion na Señor tur momento; mientras bo ta laba tayo alaba Señor, mientras bo ta cana riba caminda, glorifica nos Dios. Probecha cada minuut pa media y dirigi bo alma na Dje, unico Soberano.

Guarda bo pureza Sexual: Corda cu bo curpa ta templo di Spirito Santo. Bo curpa no ta di bo, manera e Catechesis di Heidelberg ta bisa: "Ami, cu curpa y alma, tanto den bida como den morto, no ta pertenece na ami mes, sino na mi fiel Salvador Jesus Cristo. Guarda bo virginidad pa Gloria di Señor pa por entregue alegremente na bo casa e anochi di boso boda (Heb.13:4).

Usa bo talento pa sirbi Misa: Dios a dota bo di don y talentonan. Pesey, uza nan pa Gloria di su Nomber. Lo bo mira con e ta habri portanan pa bo pone nan como Obra. Na lugar di spera cu otronan sirbi bo, tuma e iniciativa y cuminza sirbi otronan den Misa. Bisa bo sacerdote of pastor: "Conta cu mi pa locual mester". Siña goza cu esnan cu ta alegre y yora cu esnan cu ta tristo. Asina e Amor di Cristo Jesus lo manifesta su mes atravez di bo bida".

No pone comparacion entre rumannan e tin su consecuencia!!!

1- E ta crea envidia entre nan mes, e mucha tin un percepcion hopi avansa, na unda nan ta wak hopi lihe cualkier situacion. Tambe nan ta ripara ora un mayor tin e amor den diferente angulo. Tin biaha e yiunan tin cualidadnan cu e mayornan por ta admira y esaki por crea jalursheid entre rumannan.

2- E self esteem di dje ta bira mas abao, y nos mes ta ripara cu esaki ta crea mas problema entre nan. Esaki por trece inseguridad, cu hende no ta stima nan y hopi otronan.

3. Un rivalidad entre nan sin necesidad, na unda e relacion di ambos ta haci cambionan cu no ta agradable.

Con mi por yuda pa mi yiu haya un cualidad of comportacion of conducta positivo sin compara?

1- Reforza su comportacion positivo, valorando locual bo ta segun nan, mirando e area na unda mucha no lo sufri pa esaki. E manera cu por a wordo motiva mester ta mas positivo ya cu esaki lo yuda pa bo yiu ta mas comprensivo y mas positivo. Nos mester laga sa nos yiu cu nos ta acepte manera e ta cu su virtud y debilidadnan.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Piscadornan di Savaneta ta pensa cu Arubianonan tambe mester dicidi kico ta pasa riba e isla



ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo tabata tin un reunion cu tur e piscadonan di Savaneta pa mira kico nan ta bay haci cu e Marine Park.

Sr. Bislip ta mustra Minister Otmar Oduber a dicta cu nan ta esunnan cu ta dicidi e ley cu ta bin.

Pero cosnan no mester ta asina, segun sr. Bislip, kende ta bisa cu nos Arubianonan mester dicidi tambe kico ta worde haci na Aruba. E reunion a worde yama tambe p'e hecho cu nan no a worde yama pa esunnan cu a organiza reunion siman pasa.

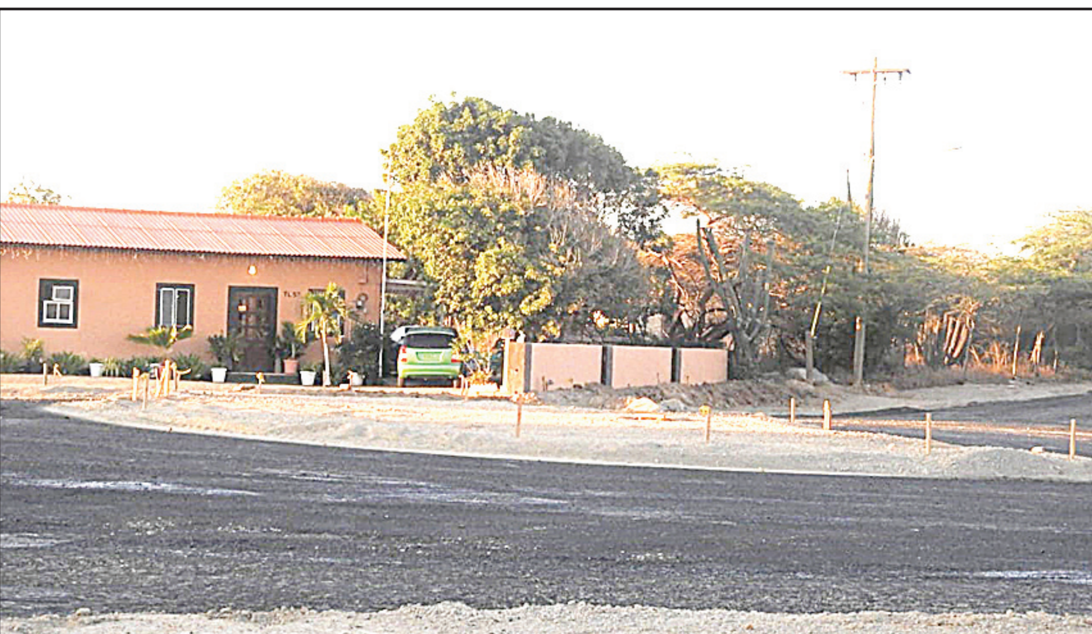
Sr. Bislip ta sorprendi cu durante dicho reunion ningun decision a worde tuma, ningun pregunta a worde contesta, etc. Sr. Bislip ta sinti cu mester pone presion riba Gobierno si nan insisti den continua cu e proyecto di Marine Park. E Marine Park mes no ta cla ainda. Actualmente e ta den un proceso. E piscadonan no ta di acuerdo cu loke Gobierno kier haci. Sr. Bislip ta bisa cu Marine Park ta un luga cu turista ta por bay den dje.

Tin luga cu mester paga 15 Dollar pa boto, 5 Dollar pa cabes cu ta den e boto, y tin stakanan cu mag di mara so, no mag di tira hanker. Dus Marine Park ta un cos pa turista y e piscanan cu ta cabando cu nan ta purbando di trece back. Esey ta e meta di un Marine Park, pero sr. Bislip no ta di acuerdo pa trece esaki den unlugar cu piscadonan ta pisca, mientras un parti di Aruba nan ta laga habri cu nan ta mata tur e piscanan cu ta bin pa pone webo.

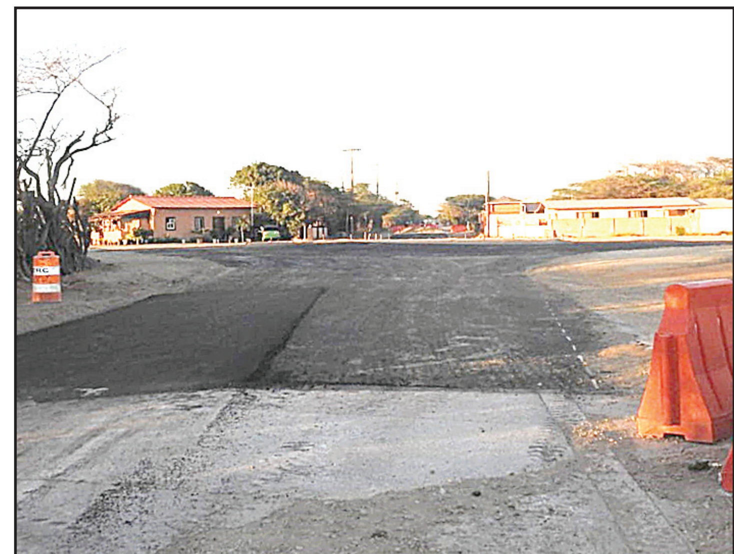
Sr. Bislip ta sinti cu e Minister concerni mester yama cada districto cu tin piscado pa dicidi con ta regla e asunto aki, pasobra nan ta biniendo cu demasiado cos na Aruba. Poco poco nan ta kitando hende di piscanan fresco cu ta bin di nos awanan pa remplasa esaki cu piscanan di freezer cu ta bin di exterior, pa cual e piscadonan ta completamente contra di dje. Piscamento na Aruba ta hopi chikito. Tin hendenan cu ta pisca y bende esaki un tiki placa pa yudanan. Como Aruba ta birando hopi caro, hopi hende ta busca maneranan pa gana un tiki cen pa nan por mehora nan bida.

Segun sr. Bislip, Minister Oduber a bisa cu e ta topa cu tur e piscadonan di cada districto na September. E ta spera cu esaki no resulta den un otro gañamento. E ta mustra cu e piscadonan no ta contra Marine Park, pero e mester worde haci di un forma cu no ta crea un problema p'e piscadonan di e forma cu cuminsa importa piscanan di freezer pa comerciantenan bende. Sr. Bislip ta spera cu piscadonan por haya respaldo di pueblo Arubano. Esaki no ta politica, sino e derecho di cada un pa traha pa su pan di cada dia.

Ya a cuminza basha asfalt riba e rotonde nobo na Tanki Leendert







ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, e cruzada net panort di Acero Hardware/Cas Casuela na Tanki Leendert ta cera e dianan aki. Esaki ta e caminda di Tanki Leendert pa Solito.

Esaki tin di haber cu e hecho cu un rotonde nobo ta wordo construi eynan, relaciona cu e proyecto di PPP, esta "Watty Vos Boulevard".

E trabao aki a cuminza Diahuebs 5 di Juli 2018, y tabata planea pa dura 3 luna largo..

Nan a cuminza cune net den temporada di Vakantie Grandi, pero awor cu scol a cuminza, e ta un gran dolor di cabez pa chauffeurnan. Specialmente pasobra no por a bin cu un mihor desvio pa e caminda aki.

Hopi a reclama cu ta casi yegando 2 luna, y ainda no por a ni mira asfalt riba e rotonde.

Pero den fin di siman, DIARIO a nota cu awor si asfalt a wordo basha, y e rotonde a cuminza haya forma. Por a nota cu e asfalt a wordo basha, mientras cu e parti central di e rotonde ainda tin di haya e pida cu tin di haya su forma.

E fecha cu ta habri e rotonde aki bek, ainda no ta conoci. Aunke e fecha di 5 October 2018 lo ta exactamente "tres luna" cu nan a stipula pa e construccion di e rotonde aki.

Sra. Corine Cabenda:

Menos chens awor pa overtime structural door di trahadornan di Douane



ORANJESTAD (AAN)— Sra. Corine Cabenda, Hoofd Inspector na Douane, a hiba palabra den conferencia di prensa convoca pa Minister di Economia y Finanzas, tocante e paro di labor di trahadornan na Douane, debi cu a elimina un shift pa baha gasto.

El a indica cu a elimina e warda di 12'or di anochi pa 8'or di mainta pero tin ainda tres warda. Aworaki nan ta trahado den horarionan di 8-4, 4-12 y 12-8 pero awor e wardanan ta cambia di 6-2, 8-4-y 4-12. Sra. Cabenda a menciona cu a dicidi di bin cu e horarionan aki pasobra e ora ey tin mas espacio pa pone mas hende traha den e oranan pico, cu tin e necesidad pa hendenan ta trahando y esaki ta haci e trabao mas eficiente.

Di e manera aki, e dama a splica, ta minimiza e oranan extra. Sra. Cabenda a expresa cu den e tres wardanan cu el a menciona, esnan prome, tin hopi mas espacio pa hendenan meldziek y hunga cu e wardanan pa pone mas hende traha overtime. Awor cu ta pone tres warda unda e gruponan ta cruza otro, e chens ta minimo di haya e overtime structural cu tin aworaki.

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house under construction locally known as:

PAPILON KAVEL 14

standing on full ownership land, ca. 422 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/ 1967, with index 12132.

Starting bid: Afl. 116.000,--

2. A residential house locally known as:

COCHINILLA 52

standing on full ownership land, ca. 689 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/1967, with index 12353.

Starting bid: Afl. 159.000,--

3. A residential house locally known as:

PASTOOR HENDRIKSTRAAT 98-C

standing on a parcel of full ownership land, ca. 555 m2 size, situated at San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document number 2 of January 24 ,1996.

Starting bid: Afl. 137.000,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted untill September 12, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

TOPCAR

VACATURA

Topcar, un compania fuerte y dinamico, ta buscando personanan pa fortalese su team di garashi.

MECANICO

Parti di e contenido di e funcion ta:
· Haci reparacionnan necesario riba autonan cu ta drenta pa servicio.

Exigencianan:
· Mester por traha riba tur tipo di auto
· MTS Diploma di Mecanica Electrico tin preferencia
· Mester por comunica verbal y por escrito den Ingles, Hulandes y Spaño
· Experiencia amplio den mecanica general y min. 5 aña di experiencia
· Entre 25 y 45 aña di edad

Exigencianan general:
· Mester tin rijbewijs valido.
· Un papel di Buena Conducta no mas bieu cu 6 luna.
· Permiso di trabou valido (si ta aplicabel).

Ta ofrece:
· Un salario vast.
· Un sistema di incentivo mensual.
· Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico.

Contacto:
Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of busca un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V., Croesstraat 3 mas tarda **7 di September, 2018**.
Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di e requisitonnan di trabou.
Nos lo trata tur aplicacion confidencial. **Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur e requisitonan menciona.** Pa mas informacion yama #528-9550.





Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 21 Augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
8666 1855 7902	3333 2108 2228	9865 FLAMINGO 9342-4809-0212	4948 3015 8484	8203 2677 3947	M A	4097 GEMINIS 1672 SCORPIO

LOTTO DI DIA 09-12-22-25-26 | DFF 6783-3072 | BIG 4 M 0587 A 8480

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—22 Augustus 2018
Solo ta baha: 6:57 p.m.
—23 Augustus 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 22 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(06:30 - 23:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 26th)
—Diaranzon 29 Aug. 2018:
Celebrity Equinox:
(08:00 - 23:59)
Pullmantur Monarch:

101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

037 **Babynan cu worde cria cu Formula, ta core mas riesgo di sufri di Obesidad despues den bida.** Un estudio na Alemania a conclui, cu den "paisnan industrializa, si bo promove mas criamento na pecho, ta yuda reduci e prevalencia di obesidad den niñez. Como cu muchanan gordo tin mas chance di bira adulto gordo tambe, medidanan di prevencion asina por resulta eventualmente den reduccion di malesanan cardiovascular y otro malesanan cu tin di haber cu hende gordo.

PRIJS: **1,75 Florin** *ehemplar*
ABONO: **38 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **40 dia**
Pa prome dia di October Vakantie na Aruba.
— **125 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **193 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1128 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 22 Aug. 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Wijngaarde
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 21 augustus 2018

07 09 13 14

...Mega Ball 12

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 46 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 62 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 24 AUG, 2018
Afl. 290.000,- MEGA PLUS Afl. 390.000,-

Bisti bo Seatbelt semper!
Bo ta keda bibo sigur!

Piscadornan den Union ta sinti cu Departamento DNM ta hibando campaña contra nan

ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti Diamars atardi y emiti pa Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM), ta mustra cu un biaha mas ta evidente e prehucio of odio contra piscadonan di parti di DNM.

Bao di e titulo: "Sushedad laga atras na baranca pa usuarionan y piscamento excesivo", e departamento di gobierno aki cu mester representa tur hende na Aruba, ta pretende cu ariba keho ricibi ta pretende cu tur sushedad na costa, baranca y beach ta di piscadonan y "piscamento excesivo", mustrando asina claramente un discriminacion contra piscamento y piscadonan di Aruba.

Nan a tuma contacto cu varios organizacion cu ta haci limpiesa, tanto den persona como riba internet, y tur ta mustra cu gran mayoria di sushi cu ta ser haya na costa y playanan, ta articulornan di uso deshechable cu mayoria probablemente ta procede di e industria turistico.

Berdad podise leu a leu ta haya articulonan di pesca na baranca, pero nan ta calcula brutamente: si di cada 30 saco cu yena, podise mitar (1/2) saco so lo ta di articulo di pesca. Esaki ta logico tambe riba e simple proporcion di nos industria di turismo miyonario cu ta trece miyones di hende tur aña compara cu piscadonan local. Ta logico tambe, djis pensele pa bo mes sin prehuicio un rato, cu si tin miles y miles di hende ta bin tur dia na un luga y 1 of 2 podise ta piscado, ken lo ta lagando mas sushi atras?

Piscadornan no ta bisa, cu no por tin cosnan di piscamento ta keda atras tin ora, ni tampoco ta asina cu piscadonan ta contra turismo, pero pa laga DNM pretende y bisa cu ta tur sushi na costa ta di piscadonan, ta un abuso. Es mas, si bo tuma tempo cana den lugarnan cu ta bende cos di pisca, bo lo comprende tambe, cu un piscado, piscado mes mes, no lo tira su material afo sin mas, paso material di piscamento ta bon caro pues hopi balioso.

Cana den un lugar cu ta bende articulo di piscamento, ta mescos ta den un joyeria bo ta cana pa su prijsnan halto. Un pober piscado pues, lo trata todo por todo pa mantene su material cune. Claro, cu por tin aficionado cu hopi placa cu di bes en cuando ta hecha bayna, esey tin den tur gremio.

Remarcabel ta e hecho si, cu DNM ta opta pa enfoca unicamente riba e piscado. E homber chikito. No ta adresa e industria grandi cu tur dia ta usa materialnan desechable, cu nan botonan ta mara y kibra coral con cu ta y unda cu ta, no ta adresa e hotelnan biyonario cu ta laga cups, forki, straw etc. tur bula bay lama tur dia. No, ta e pober piscado ta e malo, atrobe!

Si ta coral ke proteha, piscadonan lo ta e promenan yama pa yuda bo, paso piscadonan sa e balor di e recurso. Un piscado responsabel sa, cu e si, mester por bolbe mañan of otro mañan na mesun lugar y pesey ta cambia di marca unda e ta pisca y ta cuida su marca y e recurso. Djis puntra cualkier piscado. Contrario na esaki, nos ta mira tur dia un industria turistico cu ta sin piedad destruyendo tur recurso. Si ta coralnan ke proteha, adresa e fluho incontrolable di hende cu ta bula den awa riba coral, cu suntan dañino, e dredge cu ta cobando tur caminda, e autonan buggy cu ta core lanta stof tur caminda, e trahamento di hotel y apartment ilegal tur caminda, hasta riba awa… E miles y miyones di turista cu ta cabando cu e recurso aki, no sa e balor di e recurso y aparentemente no tin niun hende cu ta tribi di adresa esaki directamente paso nan ta e gran sponsornan y pesey ta keda explota e recursonan marino sin piedad.

No, eseynan nos no ta mira articulo di DNM! Ban dal e pober piscadonan cu palo, esey si DNM por! Anto mas ironico ainda, ta pa tende cu e supuesto parke marino cu ta introduci pa prohibi piscado, no ta bay conta pa e botonan y baranca na malmok, y playanan na palm beach y eagle of na hotel riba awa na Savaneta, paso ki mishi atende cu e grandinan aki. DNM no ta bay pone vaste anker cu boei pa e botonan charter cu ta kibra cos No, …ta e piscadonan cu ta tira dos liña, DNM kier lastra den prensa, DNM kier pasa ley sin tene cuenta cu piscado y hasta ta balota piscado. Cu e articulo aki piscadonan den union kier condena e atakenan vil, descriminatorio y polarisante di DNM y ta haci un yamada publico na Minister pa publicamente laga e departamento concerni coregi y disculpa pa esaki, paso simplemente no ta husto.


LIFESTYLE

Sushedad laga atras na baranca pa usuarionan y piscamento excesivo

August 20, 2018





Comentario

Lo investiga ken a tira Ski?

Pa Mercedes Monge

E persona conoci como Ski tabata capta atencion di hopi turista pa su bicicleta cu su molina di fan, y no pa su actitud pasobra e no tabata molestia ningun hende.

Semper e tabata core den e terminal di Arubus na Playa, cruza di e parti di parkeerplats te na unda e pasaheronan ta sinta warda bus. Si e ta pidi bo un florin y bo bise: Sorry awe mi no tin, e tabata contesta bo "Mi ta compronde" y sigui su caminda sin haci ferfelo.

Mi tabata mire subi riba palo di coco den e Boulevard, y tambe cu su saco di kenepa y tin biaha mango, cu e tabata ofrece bo. Mango mi a yega di cumpra for di dje pa 25 cent.

Mi ta corda un dia cu mi tabata bayendo e terminal anochi y el a pasa banda di mi y manera semper a cuminda, y el a ripara cu mi tabata carga mi camara colga di mi schouder. E ora ey el a bisa mi: "Señora hinca bo camara den bo tas, no ta choller so por pasa ranke di bo". Y cu tur su razon. Hopi biaha ta di e drogadictonan ambulante so nos tin miedo, y nos ta haci gesto di desconfianza, pero tin otronan cu tambe tin mal intencion y nan no ta drogadicto mes.

Esey ta tur loke mi conoce di e persona aki. Pero den e parada di bus mi a ripara cu hende ta cuminde y mescos e chofernan di Arubus, loke kiermen cu e no tabata problematico. E tabata tin su problema cu substancia pero no a laga di ta un hende.

Mi ta haya hopi tristo e manera con e ser humano aki a wordo haya. Practicamente sin bida segun mi por a lesa den noticia, y cu el a sangra hopi door di un herida di bala.

Mi ta puntra ta di con si el a wordo trata door di paramedico, el a keda tira riba acera te cu el a muri sin mas ayudo. Ta ken a tire? Esey tambe ta otro pregunta cu hopi di nos kier sa, y pakico. Ami mescos cu hopi otro hende ta spera cu autoridadnan haci nan investigacion, y cu no bay laga e caso muri sin mas, mescos cu Ski, pa e hecho cu e tabata un ser di caya, un persona pa su cuenta, cu no a alcanza di wordo yuda cu un Plan di Crisis Social…

Cu Ski sosega den braza di Señor y goza di un bida eterno ya sin ningun adiccion ni problema.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 · Taurus Apr 21 - May 21 · Gemini May 22 - June 21 · Cancer June 22 - July 22 · Leo July 23 - Aug 22 · Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 · Scorpio Oct 23 - Nov 21 · Sagittarius Nov 22 - Dec 21 · Capricorn Dec 22 - Jan 20 · Aquarius Jan 21 - Feb 19 · Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Ta bon pa recorda cu tin autoriadad.Scoge unda bo kier comparti di bo awe. Number di suerte 02-71

Tauro
tin ora na e relacionnan mas feliz y saludabel sa tin lucha di poder. No tin mester pa cualkier tema pone bo tenso e dia di awe. Number di suerte 19-36

Geminis
Si bo ta sinti cu bo ta den un situacion frustrante, bo por mustra bo punto di bista. Number di suerte 18-21

Cancer
Bo lo por perde e oportunidad si bo no ta prepara pa confia. Si bo bay poco poco bo lo cuminsa na gana confiansa y bo peso lo ta menos. Number di suerte 20-17

Leo
Niun hende sa tur cos, unico cos bo tin cu haci ta; pa tene e informacion correcto. Confia den bo instinto y actua. Number di suerte 27-45

Virgo
Den e momento aki uza bo habilidad pa sinti y anima un otro persona. Awe bo optimismo por yuda pa kibra un situacion di stress. Number di suerte 79-62

Libra
Si bo logra elimina tanto stress, bo ta bay cuminsa sinti hopi bon, despues cu bo tabata tin hopi aña sin sinti asina. Number di suete 03-67

Scorpio
Si awe bo ta haci e esfuerso pa ta un miho persona bo ta bay yega na lo cual bo kier. Number di suerte 13-31

Sagitario
Bo no ta gusta caminda tin hopi hende y si ta un lugar cera menos. Corda riba bo integridad, no riba ingdinacion. Number di suerte 01-73

Capricornio
Si bo kier yega di ta feliz, ora un persona bin critica bo awe no pone esaki un banda lo ta bon pa bo tende ya cu e critica aki lo por tin un bon resultado Number di suerte 24-56

Acuario
Bo ta hayando e presion pa tuma un decision. Bo ta gusta traha duro y cu integridad, pa lo cual bo kier. Bo no mester wordo mescla den ningun problema, mantene bo mes leu di esaki. Number di suerte32-57

Piscis
E mundo cu bo mester imagina awe ta esun unda tur bo ideanan ta bira realidad. No bin cu ideanan y despues laga nan muri. Imagina un momento si bo logra haci esaki realidad. Number di suerte 05-15

Resultado edicion anterior

3	4	7	6	1	8	2	9	5
2	8	5	7	9	4	3	6	1
9	6	1	3	5	2	8	4	7
6	9	4	1	8	3	5	7	2
1	7	3	5	2	6	4	8	9
8	5	2	9	4	7	1	3	6
5	3	9	4	7	1	6	2	8
4	1	8	2	6	9	7	5	3
7	2	6	8	3	5	9	1	4

Difficulty Level ★★ 8/21

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Lenga di pueblo di:

Segun nan ta bisa; tin papia.

Busca palabra

T N A L P R Z Q I U R R L C O
C O M P L E M E N T A R I O V
H L A E S F R B C C D H K N I
N U P R Y N O E I U E H R T T
N G S E E R K O X L C J Q A A
X O E T G P N L A W I W K M N
P G I O I A E I P U S Z R I R
T J N C M F C N I T I U X N E
D Z G E A O I N T X O S Z A T
A D N Z S G B C M I N F K C L
E T J I E Y E N A T D Y Y I A
O E T N E I N R E C N O C O V
B N T S C S K Z G Y I R O N U
A X P K Q M T O R E Z O U G K
P R O T E C C I O N S T N C Q

ALTERNATIVO
BORGONZA
CONTAMINACION
PROTECCION
ANTISOCIAL
COMPLEMENTARIO
DECISION
RACIONAMENTO
AREPENTIDO
CONCERNIENTE
HUSTIFICACION
SEGREGACION

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

	6	1				8	9	
9			4		7			1
			8		9			5
			7		3			8
		5			1			7
	2				4			9
3					6			2
6					5			3
5	7	9	2			4	1	

Difficulty Level ★★★ 8/22

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Segun directora di DIMAS

Casi 100% di e personanan cu a pidi asilo na DIMAS tabata na Aruba caba como turista

ORANJESTAD (AAN): E tema di asilo ta uno cu sigur ta andando pa algun luna caba. Tabata tin henter un proceso di discusion riba esaki. Yen di hende a yena papel y a para den rij na Dimas.

Proceso ta cu tin cu yena un formulario y tin cu warda un contesta, cu no ta keda cla for di awe te mañan. Directora di Dimas, Kathy Ruiz-Paskel a splica cu semper como Dimas tabata e instancia cu ta encarga cu e parti di atende cu peticionnan pa asilo.

Den añanan anterior no a ripara esey hopi pasobra e tabata montantenan cu no tabata surpasa 10 pa aña. Eseynan ta atende den comisionnan multidisciplinario, unda cu tin diferente servicio di gobierno. For di nan punto di bista di experticio ta drenta aden y ta evalua cada caso individual.

Contrario na e añanan anterior, a nota un volumen di hendenan cu a bin pidi y a haci peticion segun e tratado. Na Mei a wak un momento ora cu informacionnan a pasa rond cu Dimas ta dunando un pardon of algo parecido, causando dos dia di rij largo.

Pero na Mei tambe a introduci un formulario pa esnan cu ta aplica pa un tipo di permiso asina, adelanta ta yena e plania eynan, unda cu nan mes, den nan mesun palabra nan ta splica y duna informacion pakico nan ta kere cu nan lo mester bin na remarca pa esey. Esey no ta kita cu e tratado mes ta papia di un hende cu ta bin pidi na frontera. Esey a keda avisa na diferente conferencia tambe tanto door di e minister y tambe door di Ruiz-Paskel mes. Pero na e momento ey a wak cu tabata tin personanan pa hopi motibo, mas tanto economico cu a pensa cu lo tabata tin un permiso cu por a wordo duna na nan. Esey no ta e caso.

Dimas a haya e planianan



ey, cual ta yena un pa famia. E tempo ey piek cu a haya di Mei, a haya mas di 130 peticion, di cual cada plania tabata mara na x cantidad di hende si tabata persona, casa, yiu, yiunan of tin di nan tabata nan so tambe. Eseynan Dimas tin basta di nan procesa. Pero e ta asina si cu despues di esey a haya algun tambe cu a pidi via frontera y tur eseynan ta bezig ta atendiendo den e comision. Segun cu e informacionnan ta drenta pa e ora yega siguientemente na un decision.

Si e hendenan ta haya cierto derecho ora di entrega tipo di plania asina, no ta asina cu nan no ta haya un derecho. Ley ta papia cu e persona cu drenta na frontera y pidi pa proteccion, por haci un peticion pa haya un permiso provisorio pa e duracion di e tramite di e permiso. Den e caso di e grupo grandi cu por a mira na Mei, lo por bisa cu 99.9% tabata hendenan cu ya caba tabata na Aruba y no tabata cumpli cu e parti di rekerimento di a pidi na frontera. Nan no a haya e documento ey. Den nan caso, si nan a drenta legal y e termino di estadia turistico a vence, por lo tanto e ora nan ta den nan fase cu nan ta ilegal. Esunnan cu a drenta clandestino tabata ilegal desde comienso. E hecho cu a entrega un plania, no a duna ningun derecho segun nos leynan di admision pa un permanencia na Aruba.

Dimas si tin e obligacion di trata e peticion. Nan ta haya un no y tambe nan tin derecho di apelacion. Esey ta un proceso cu ta canando. Ya caba diferente hende a ricibi nan contesta.

E contesta negativo

E parti di contesta negativo, e comunicacion eynan por monitor via sistemanan si sali via legal. E otro parti ta cu si e ta den no sali y wordo haya, lo bo haya cu otro partinan den e cadena di stranheria lo bay atende cu nan, pero riba e parti di expulsion. E por sosode si tin un bon comunicacion entre Dimas y e respectivo departamentonan.

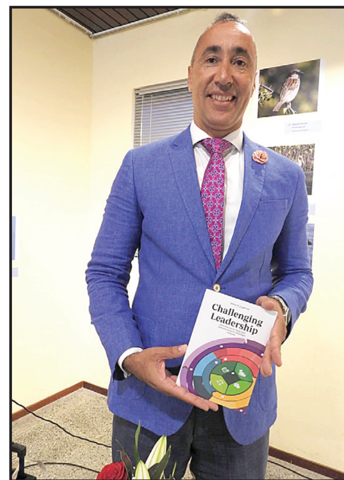
Tin un situacion fastioso na momento cu tin un beschikking cla pa entrega e personanan y e beschikking ta bay y no por wordo entrega. Esey ta un berdad hopi fastioso. Pero den tur caso tin un decision tuma. E decision ey ta registra den sistema. Na momento cu tin cualkier duda y por ehempel autoridad di control encontra cu un persona asina, e semper lo por na e momento ey, avis'e cu den e sistema ta aparece cu e peticion ta nenga caba.

Ilegalnan na trabao

Den e caso aki, Dimas mes no tin e parti di control bao di dje. E parti ey ta cay bao di Warda nos Costa. Sigur Dimas ta wak actualmente den luna di Augustus, rapportnan drentando di diferente instancia cu ta wordo bishita pa controlnan rutinario y den e controlnan ey ta topa cu personanan cu no tin un permiso valido. Hopi di nan ta drenta como turista. E tin consecuencia tanto pa e persona ilegal, cu na e momento ey a wordo gara pa autoridad y ta cana e proceso pa wordo deporta. Pero tambe pa e dunado di trabao cu a tuma un persona cu ta legal, ta sigui e ora e proceso di boet. E personanan ey awor aki lo haya carta. Empresanan lo haya carta unda cu lo duna nan chens prome pa reacciona riba e intension pa duna nan un boet y despues di esey e proceso lo sigui, unda cu lo emiti un boet, si no tin motibonan cu nan por presenta cu ta valido y despues di esey lo sigui e parti di colecta e boet.

E parti ey Ruiz-Paskel ta wak ta biniendo atrobe. Dimas lo bay traha estrechamente cu e departamento concerni tambe pa e ora eynan, pa wak cu e parti aki cana su caminda manera cu mester cana segun ley, el a bisa por ultimo.

Ruben Goedhoop a lanza su buki "Challenging Leadership"







ORANJESTAD (AAN) – Recientemente, señor Ruben Goedhoop a lanza su buki "Challenging Leadership". E presentacion aki a tuma lugar na Biblioteca Nacional.

Manera ta conoci sr. Goedhoop ta e director nobo di AZV, y anteriormente funcionario di e compania PBC, Aruba.

Den entrevista cu redaccion di DIARIO, sr. Goedhoop a menciona cu nunca el a kere cu e lo skirbi un buki, pero na December 2016 el a lanta madruga, y a wak e tema di "next masterklas". Como PBC semper nan ta trata e tema di "Masterklas Leadership" y ora el a lanta el a wak e siguiente tema di e masterklas cu ta précis "Challenging Leadership".

E ora ey tambe el a dicidi cu e ta bay skirbi un buki riba e tema aki cu a bin pe, si e sa di con.

Sr. Goedhoop a sigui relata cu el a bay drumi bek y te despues di dos siman el a cuminza skirbi e buki.

Tocante contenido di e buki sr. Goedhoop a splica cu e no ta un buki dificil pa lesa, mas bien e ta hopi practico. E ta na Idioma Ingles, pero e ta asina simple pa lesa cu den un pa dos hora e lector por keda cla. Locual e ta skirbi ta algo cu no solamente e persona ta lesa pero por practike den su mesun bida personal of profesional y asina sigui mehora su mes, reta su mes y otronan pa bay dilanti.

Deporte Local

Team di Aruba cu a bay Junior League World Series a yega bek Dialuna anochi













ORANJESTAD (AAN)- Dialuna anochi e team di Aruba cu a bay Junior League World Series a yega bek. Na aeropuerto tabata tin un grupo grandi di famia y conocirnan pa yama e team bonbini na e hobennan cu a logra pone Aruba su nomber na halto den e campeonato aki, caminda e hungadornan a haya un experiencia inolvidable. E muchanan tabata sumamente entusiasma di por a yega nan cas bek y wordo ricibi grandemente pa nan fanaticonan.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Deporte Local

Autonan pa demolition derby a wordo poni den container pa bay Corsou









ORANJESTAD (AAN)- Dialuna a pone e autonan pa demolation derby cu lo bay defende e bunita bandera Aruba na Corsouw. En total a bay 4 auto y na Corsou team di Aruba ta haya 4 auto mas pa cu cual na ta cera e team di 8 auto cu lo ta batayando contra e grupo basta grandi di Corsou. Tur e showNan aki lo bay tuma lugar na Ronde Klip mes y lo ta tumando lugar dia 9 di September. Diario ta desea e team di Aruba tur clase di exito.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Remitido

Shame, Shame, Shame

A great Arubian passed away a week ago with services for condolences last Thursday night and funeral on Friday. I as his friend was there on both occasions from start to finish and feel real disappointment in the lack of respect given to this great individual who did so much for his Aruba.

Ramon Alfredo Sharpe, a man who excelled in all sports, representing Aruba successfully at international competitions and a man in culture that played a tremendous part in developing calypso and road march with probably the most prizes won by those who sang his compositions. He wrote beautiful poetry, was an Ambassador in tourism when he worked in the Hotel Industry. He was a friend to all and offered help to anyone who asked, be it in sport, in calypso in public speaking or whatever, never asking for a penny for anything that he did just doing it for the love of the moment.

I counted on one hand the calypsonians that came to pay respects and also on one hand the politicians. Not even the Minister of Sports and Culture showed up. What a Shame! What is happening to our society I Are we just discarding our elders?

A few years ago, a plaque was put on a monument in Pos Chiquito to recognize various individuals, one being Ramon. That monument has been left to deteriorate. Will his memory also be left to deteriorate in the minds of Arubians? I hope not and I hope that our Government will do something to ensure that this does not happen.

Gregory Lyder,
(Mighty Whitey).

Deporte Local

Diasabra awor tin dos wega interesante caminda un ta pa tera y e otro pa lama













ORANJESTAD (AAN)- Diasabra ultimo den Joe Laveist Ballpark durante e weganan pa campeonato di baseball clasico, tabata tin un wega di exhibicion di 60 plussers. Den resultado di e wega di exibicion di 60 plussersnan a caba cu victoria di 11-10 pa e baluarte nan maneha pa Juan Maduro ariba e baluartenan maneha pa Chipen Chirino. Algun di e baluartenan aki sigur lo por haya contracto pa hunga softbol liga 60+. Jessey Beukenboom a sobresali cu 2 batazo di homerun den leftfielder recordando su temponan cu ela hunga pa Guiness Rangers y Coca Cola Rangers. Tambe Dennis Buga Blijden y Val Peterson a sa di conecta di Homerun e mainta aki. Tambe por a disfruta di mira Richard Simon como pitcher e biaha aki y Rock Angela cu a sali e pitcher perdedor. Despues di wega a entrega tanto Juan Maduro y Chipen Chirino un trofeo pa nan participacion den e wega di baluartenan.

Den play off:

E muchanan di Booshi Wever y Patrick Werleman ta empata e serie na un victoria ora cu Brazil Dental Care/Lucor ta gana di Ecotech Leftovers cu score preta di 7-6 y forsa un wega decisivo otro siman den Joe La Veist Ball-Park. Tula van Heiningen cu a releva Guido Provence ta bira e pitcher ganador y Edrick Oduber cu a hanja relevo di Toni Mingo a perde. Ecotech Leftovers a menasa tremendo den cabez di 7 inning pero Tula a sa di preta braza y termina e wega na favor di Brazil Lucor.

Box score:

	R-H-E
Ecotech Leftovers	6-7-2
Brazil Lucor	7-7-1

Den di 2 partido di play off E team di Rock Angela cu su pitcher Juan Arrango di New Arrivals tambe ta bini decidido y ta empata e serie na un victoria ganando di Spuiters QCP cu score di 7-4. Un wega cu score empata na 4 careda New Arrivals ta rally pa 3 careda den bom di 6 pa sigura e victoria cu hit di Atilio Ambrosio y Nelson Moreno.

Pitcher ganador Juan David Arrango y Win Dabian a perde.

Box score:

	R-H-E
Spuiters QCP	4-6-1
New Arrivals	7-7-2

Playoff nan ta sigi diasabra dia 25 Augustus 2018 na Joe La veist Ballpark cu dos wega di un pa tera y un pa laman. E dos equiponan ganador di diasabra awor lo pasa pa final y e perdedornan lo pasa pa hunga e di tercer y 4to lugar di e Campeonato di Baseball Clasico 2018.

E weganan ta pa:
12.30 pm Ecotech Leftovers vs Brazil Dental Care/ Lucor y pa 3.30 pm Spuiters Quallety Chiro Practice vs New Arrivalls.

Directiva un biaha mas kier a invita e publico grandi cu a bin disfruta di e playoffnan e ultimo 2 simannan pa e 2 weganan decisivo di playoff semi final Baseball Clasico cu ta jegando su final y un biaha mas den cuna di baseball Joe Laveist Ballpark.



Try out di landamento Diasabra awor na piscina olimpico Roly Bislik







ORANJESTAD (AAN) - Barracudas Synchro Aruba ta invita atletanan pa un try-out Diasabra awor 25 di Augustus iniciando e temporada 2018-2019 di landamento artistico. Barracudas Aruba ta invita mucha muhe y mucha homber nan entre 6 – 10 aña pa bin sera conoce cu e deporte di landamento artistico. E try-out ta diasabra 25 di augustus 10:00am na piscina olimpico Roly Bislik na Savaneta.

E deporte di landamento artistico di Aruba ta destacando riba nivel internacional y esey ta danki na un coaching staff dedica y capacita pa saca e mihor di nos atletanan. "Atletanan ta drenta nos deporte cu cierto aptitud, y no tur mucha tin mesun talento, pero nos ta purba sembra un actitud di perseverancia y ethica di trabou cu ta duna nan e confiansa y abilidad di ta exitoso den e deporte y den bida." Esaki coach Yami ta comparti.

Un atleta di landamento artistico tin e curason di un landador, un curason fuerte y grandi pa pusha bai pa dilanti. Tambe tin e alma di un bailarin cual ta inspira y conmove e publico cu su actuacion y expresion di cada rutina. Ta train tur siman,varios biaha pa siman pa logra metanan proponi ariba cada nivel y categoria. Nos atletanan ta train duro pa por representa nan team, nan club, nan bandera pero tambe nan mes cu cada competencia local of internacional.

Mas cu claro ta eherce e plan di training na un manera cu e atletanan ta disfruta di e training apesar di e intensidad. Pa inicia e temporada di 2018/2019 e famia di barracudas a tene un family day pa atletanan y nan famia. Despues di a subi hooiberg mainta, mayornan a bai pisina pa asina "purba" landamento artistico hunto cu nan yuinan y a haña un idea kiko ta synchro en berdad. Mama, tata, rumananan y e atletanan a disfruta di un mainta hopi ameno.

Si bo yui(nan) of cualkier familiar entre 6 -10 aña ta desea di forma parti di e famia di barracudas, boso ta keda cordialmente invita pa e try-out diasabra 25 augustus 10:00am na pisina olimipico Roly Bislik na Savaneta.

Ken nos ta?
Barracudas Aruba desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di natacion sincronisa cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan international. Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @barracudas.aruba, Instagram Synchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Deporte Local

Team 99 a pone team di Madiki Kavel tembla manera lagadishi











ORANJESTAD (AAN) - Diasabra ultimo den e ya mundialmente famoso Domino Square Garden 99 Bar & Restaurant, un suceso a pasa cu ni e team di Alemania y ni Hollywood lo kere cu por ta posibel! Sinembargo, bou guia di e mente strategico di Dr. Han mester admiti cu "wat Han kan, kan Han alleen"!! E conocido trabuconan di Madiki Kavel a bin e famoso Domino Square Garden na Calabas/Kudawecha pa enfrenta e team di cas, esta Team 99 di 99 Bar & Restaurant. Cu bela yen Madiki a cuminsa suta piedra bay off manera cu no lo tin mañan! Den un frega di wowo half time a bati y Madiki ta dilanti cu score impresionante di 11-6!! Despues di un bon pauze e "massacre" di Team 99 por a continua. Blam blam blam piedra ta bati mesa y sensacionalmente Madiki Kavel ta dilanti cu score di 17-11!! Un harimento, un cherchemento, un celebracion di otro mundo den militancia di Madiki! Nan ta bende cuero di bina mientras cu solo no a baha ainda! Den skina doño di luga ta hari so y ta kinipi wowo cu nada menos cu Dr. Dirksz bisando esaki "los e torpedo numa...release the beast!!".

Basta hunta manteca na boca di pushi! Y finalmente Madiki Kavel ta sinti e "prikkie" ora sensacionalmente Team 99 ta empata na 18-18!! E conosido Betto "cas hende" lo drenta buki di historia awo como "Betto bolter mesa", ora cu ora di gana su wega e ta bolter mesa! Sinembargo kico pa conta? Tur piedra a spart y wega mester wordo hunga di nobo y awo ta Team 99 ta gana! E rabo di porco ta bezig ta krul shonnan na un manera nunca bisto! Team Madiki Kavel ta tembla manera lagadishi cu a haya piedra di stichi! Ainda nan ta kremencha un punto mas, pero Fayong cu Tinchi tin e señanan di Madiki bon studia y ta mand'e score pa 20-19, y na final Dr. Dirksz, kende hunto cu grandmaster Yoyo ya tin 6 wega gana caba, ta pone Madiki bira Ma'fini cu e comeback di siglo, ganando cu score di 21-19!! Euforia y histeria total cerca Team 99 y su fanaticada, y ta manera Dolf ta bisa "we don't come from behind, we attack from behind"!! Shonnan keda pendiente pasobra ta awor ta bay tin cos.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

DEPORTE INTERNATIONAL

Casilla, Lunin y Luca Zidane: un keeper so por keda



MADRID:--- Ceramento di mercado ta cerca y asina dia 31 di augustus yega no por cumpra ni bende hungador mas na Spaña y equiponan di liga lo haci pura pa cera nan seleccion prome cu e fecha aki. Real Madrid ta den e grupo aki y nan tin ainda varios cuenta pendiente pa resolve y un di nan ta e puesto di Keeper.

Despues di varios verano trankil encuanto movimentonan, den porteria di Real Madrid, salida di Zidane y yegada di Lopetegui a provoca un temblor bao di e palonan, traduci den fichahe di Thibaut Courtois y Andriy Lunin.

Yegada di Courtois tabata un movimiento masha spera den Real Madrid. Nan a pasa varios temporada sin un fichahe den e zona y den e club nan sa cu a bira ora di contrata un keeper di prome nivel. E belga tabata den mercado y apesar di reticencia inicial di Chelsea, a termina cu fichahe di solamente 35 miyon euro pa e keeper.

Sinembargo su yegada a haci cu awor tin un posicion cu ta conta cu cinco futbolista.

E idea di Lopetegui ta di conta cu tres keeper manera custumber y den proximo dianan lo mester trata salida di dos otro. Courtois y Keylor ta esnan cu ta lucha pa titularidad bao di palonan y falta ainda e di tres. Casilla, Lunin of Luca y ta un di nan tres por keda.

Den caso di Casilla lo mas logico lo ta un salida. El a pasa ultimo tres temporada como suplente di Keylor y e rol di tercer keeper no ta parce traha pe. Cu su 31 aña, ainda tin lugar pe na Spaña y e por bira un bon refuerzo pa equiponan manera Sevilla o Espanyol cu e verano aki a mira e posicion ey debilita. Pafo di Spaña tambe tin interes pe, manera di Besiktas.

Lunin ta e apuesto di e club pa futuro den porteria. E club blanco a inverti e verano aki 8.5 miyon euro mas cuatro pa e ucraniano di solamente 19 aña di edad. E prome sensacionnan a impresiona Lopetegui y su cuadro tecnico pero nan no ta cera porta pa un prestamo o venta na otro club. Ya ta wordo papia di interes di Rayo pa e keeper aki.

Pa ultimo tin Luca Zidane. Su situacion ta complica. E yiu homber di ex entrenador di Real Madrid sa cu e lo tin'e masha dificil pa por hunga aunke e keda como di 3 keeper. E club blanco ta buscando un destino pe, pero no ta descarta cu e lo keda si Casilla y Lunin sali.

Lopetegui, tecnico blanco, ya a laga bon cla den mas di un ocasion cu e equipo lo tin solamente 3 keeper den nomina di prome equipo. Tempo ta core y movimentonan a bira mas rapido pa por cera un plantiya cu lo por soña un aña mas pa toca gloria di futbol spaño y mundial. E contra holoshi di Madrid den mercado ta cuminza via porteria.

Piloto frances hoben Pierre Gasly lo forma tandem cu Max Verstappen

LONDON---- E equipo Red Bull ya a completa su pareha di piloto pa e proximo temporada cu promocion di e frances Pierre Gasly, cu ta subi procedente di e filial Toro Rosso pa forma tandem cu e hulandes Max Verstappen proximo temporada.

Despues cu a anuncia salida di Daniel Ricciardo pa Renault y di Carlos Sainz, un di nan posibel sustitutonan, pa Mc Laren, Red bull ta conta awor cu Gasly di 22 añas cu tabata campeon Formula Renault 2.0 na 2013 y den structura Red Bull a competi caba den 3.5 Renault series y den GP2, prome cu el a converti den piloto reserva di Formula 1 na 2015.

E aña siguiente el a proclama campeon di GP2 y mey mey di 2017 el a debuta den Formula 1 cu Toro Rosso sustituyendo e ruso Daniil Kvyat.

Den e actual mundial di maximo categoria, e ta ocupa di 13 posicion cu 26 punto y su mihor resultado ta di seis lugar cu el a cosecha den ultimo Gran Premio di Hungria.

"Ta un soño cu ta bira realidad, mi ta masha emociona di uni cu e equipo. Desde cu mi a uni na Red Bull na 2013 mi obhetivo tabata di por tin e oportunidad increibel aki, cual ta un paso mas den mi ambicion di gana Premionan Grandi y competi pa e Mundial. Red Bull semper a busca pa lucha pa campeonatonan o victorianan y esey ta loke mi kier. Mi ta un tipo realmente competitivo y ora mi haci algo semper ta pa lucha pa mihor posicionnan", Gasly a apunta den un comunicado.



Di su parti, e maximo responsabel di e equipo, Christian Horner, a destaca cu Gasly a "demostra e talento indudable" cu tabata supone cu e tin. "Sus actuacionnan estelar e aña aki den su prome temporada completo den Formula 1 a mehora su reputacion como un di e pilotonan hoben mas emocionante. Nos ta spera cu Pierre lo trece su velocidad, habilidad y actitud pa e equipo na 2019", el a confia.

DEPORTE INTERNATIONAL

Phelps a desvela den kico el a gasta e miyon cu el a gana na Pekin



BALTIMORE:--- Carera deportivo di Michael Phelps tabata yena cu exito. E ta wordo considera pa hopi como e mihor landador di historia. Riba tur cos despues di weganan olimpico di Pekin 2008 cu el a bati recordnan cu 8 medaya di oro gana y cu el a colga na su garganta. E hazaña historico aki a consagra e landador tambe como e medayista mas dorado den un edicion olimpico.

E registro ey a cumpli un decada recientemente, diez aña a pasa desde cu e bala di Baltimore a skirbi su propio historia den awa di piscina. Relaciona cu esaki el a conta locual el a haci cu e un miyon dollar cu el a gana cu e victorianan aki. Gran parti di e bolo el a inverti den algo masha special pe, cu ta e Michael Phelps Foundation.

"Diez aña pasa, despues di a gana 8 medaya di oro den weganan olimpico na Peking, mi a ricibi un bonificacion di un miyon dollar. Tabata tin un cos y solamente un cos cu mi kier a haci cu e placa ey... mi a cuminza cu un fundacion "Michael Phelps Foundation", e atleta a reconoce riba su cuenta di Instagram, y el a splica cu den e fundacion "ta siña e importancia di seguridad den awa y con pa tin un bida saludable y activo".

Phelps a retira di competencia na 2016 cu 28 medaya –23 di oro– den su vitrinas di medaya y trofeonan.

Ta sigui pa menciona e 39 record di mundo y un dato brutal: el a termina cu medaya den 93% di su careranan olímpico.

Pero e americano ta wordo persigui pa su mente cu ta e unico mas rapido cune. "Desde cu mi a componde e importancia di mi propio salud mental nos a cumiza traha duro tambe pa implementa un componente riba concienciacion tocante salud mental", el a afirma riba otro di e funcionnan di su fundacion.

"Dos pa tres siman pasa mi a sufri un depresion bastante fuerte. Esaki ta algo cu lo sigui pasa henter mi bida", el a sigui splica, reconociendo su problemanan di depresion cu a bay asina leu di pone hasta pensa den suicidio, y di su esposa Nicole Johnson cu ta clave den su stabilidad.

Esakinan ta e obhetivonan di e landador cu su fundacion. Un ehemplo mas di e gran atleta cu e tabata y ta ainda, Michael Phelps.

Paris ta sigui spera riba Neymar cu ta leu di su mihor nivel

. PARIS:--- Algo a pasa Neymar ora cu el a lesiona su mes di gravedad den temporada pasa y a keda varios luna for di tereno. El a bolbe pa mundial 2018 na Rusia pero ningun hende ta corda e mundial aki como esun di Neymar.

E hungador a completa e pretemporada e verano aki cu Paris Saint Germain y a suma tres encuentro oficial cu e equipo parisino.

Pero algo a pasa. E ta leu di mustra e nivel cu e tabata tin den Barcelona y den Paris Saint Germain nan a cuminza duda den dje.

E medio maximo di Paris, Le Parisien, a refleha e nivel abao di e hungador den comienzo di temporada.

"Con un hungador di su nivel cu por haci tur cos cu bala por perde tanto huga-da?

E ta demostra di ta poco disponibel riba tereno y no ta cay den e esfuerzonan colectivo di e equipo pa e motibo ey.Tanto den e rato den Supercopa di Francia ni den e dos prome weganan di Ligue 1 e no a mustra su nivel. Dos goal contra Guingamp y Caen y un asistencia ta su aportacion te awor den Parke di Principenan.

Sin bay mas leu, diasabra ultimo contra Guingamp , e astro brasileño a alcanza mas o menos 30 perdida di bala den 90 minuut cu e tabata riba tereno y su pasenan tabata bao di 80 %.

E corant a apunta tambe ausencia di Cavani como e malestar di Neymar. "Cu e regreso spera di e uruguayo, e crack brasileño mester haya su ritmo bek y stop di keha y reprocha su compañeronan (Nkunku o Rabiot) di no ta pasa bala pe.



Fanaticada di e equipo frances ta exigente y lo no molestia cabez mas pa pidi mas di Neymar Jr. Pasobra e ta nan gran strea a pesar di e mal mundial di dje y e gran mundial MBappé.

Den capital nan ta spera lo mihor di e brasileño , pero a cuminza perde pasenshi.

Nouri, hungador di Ajax a desperta despues di mas di un aña den coma



AMSTERDAM:-- E hungador hulandes hoben ya a cuminza comunica cu su famia despues cu el a sufri e atake riba tereno y probablemente a haya dañonan cerebral pisa.

Famia di e hungador a acusa Ajax di no a haci tur lo posibel pa evita e trauma cu a sosode cu Nouri.

E bon noticia for di Hulanda ta cu Abdelhak Nouri a desperta di coma den cual el a cay for di juli 2017 cu el a sufri un atake durante wega di Ajax contra Werder Bremen loke a produci dañonan cerebral permanente despues di tabata den coma induci. Esaki su ruman Abderrahim Nouri a comunica diamars na nomber di su familia.

Posibilidadnan di por sali dilanti tabata casi nulo, pero awor e famia a publica cu e estado di e futbolista a mehora, incluso saliendo di coma.

"Si compara cu antes, nos ta mucho mihor na e momento aki. Su estado neurologico a mehora den ultimo lunanan", su ruman a comenta.

Ademas, manera Abderrahim ta bisa cu e hungador hulandes a yega asina leu di comunica cu su famia. "Si bis'e cosnan manera 'habri bo boca' of 'move bo wenkbrauw', e ta haci esaki.

Ora cu e suceso a tuma lugar, famia di e hungador di Ajax a acusa e club di no a haci tur lo posibel pa evita e trauma di nan yiu.

Na Juni Ajax a emiti un comunicado reconociendo su responsabilidad den e suceso, despues di lunanan sin haci esaki. Un ultimo estudio a comunica cu e club hulandes a confirma cu e atencion ricibi di parti di e futbolista tabata insuficiente y cu e desfribilador mester a wordo usa mas lihe.

DEPORTE INTERNATIONAL

‘Nunca lo ta mescos’: Federer tocante cambio di formato di Davis Cup



MADRID:--- Movistar Team a confirma ayera cu e ciclista Mikel Landa no a recupera na tempo di e caida fuerte cu el a sufri den Clasico di San Sebastian.. Consecuentemente e vasco lo no disputa e Vuelta a España cu ta cuminza diasabra awor na Malaga.

Landa tabata figura riba e lista dui esnan cu a registra pa e “grandi di Spaña”, hunto cu dos lider di Movistar, Nairo Quintana y Alejandro Valverde.

Finalmente, lo no ripiti e “tricefalia” no se repetirá la tricefalia cu e equipo spaño a hiba Francia si pa e Tour de France. .

“Landa ainda ta sufri todavía dolornan despues di e fracuranan produci den e caida den Clasica de San Sebastian , suma na molestianan ocasiona pe golpi anterior cu el a sufri den di 9 etapa di Tour de France. Via telefon a wordo anuncia di parti Movistar cu e lo no ta den careda na Spaña. E manager general di equipo, Eusebio Unzué, a splica nan a “lucha cu tur medio” durante dos ultimo simannan pa e ciclista alavés “por a alcanza na tempo un grado halto di recuperacion”.

“Pero no tabata posible. El a pasa den dianan mihor y peor, pero finalmente y na e momento decisivo aki no tin suficiente garantia pa e por participa.”

E obhetivo di e equipo awor lo ta pa Landa logra un recuperacion total. Despues nos lo evalua si por yega den mihor condicion pa e Vuelta di Gran Bretaña”. Ta ocho dia di competencia, masha intenso, cu nos ta kere cu por dune e estado di forma suficiente pa e seleccionador spaño por conta cu ne despues den Mundial di Insbruck”, segun Unzué.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

El ciclista Mikel Landa di Movistar Team lo ta for di Vuelta a España



CINCINNATI--- E suizo Roger Federer, ex number un di ATP y leyenda di tennis, a bisa di ta sinti “tristo”pa e reformanan ecien di Copa Davis y el a señala di ta spera cu e organizacion lo cumpli economicamente cu su promesanan. E ta spera cu e placa inverti lo sirbi pa e proximo generacion di tenistanan

“Mi ta sintimi tristo cu nos lo no tin e Copa Davis di custumber”, e ganador di 20 titulo di Grand slam a bisa.

“Mi ta spera so cu cada cent di tur e masa di placa cu e ta bay genera, lo bay tambe pa e proximo generacion”, el a agrega.

Kosmos, un grupo lidera pa e futbolista di Barcelona Gerard Pique y cu ta respalda tambe pa multimmiyonario hapones Hiroshi Mikitami, a priminti di aporta 3000 miyon dollar den 25 aña pa apoya e proyecto nobo.

Siman pasa a aproba un reforma radical di formato di Copa Davis, cu lo transforma considerablemente e torneo internacional di 118 aña di existencia y cu lo concentra su competencia anual den un evento di un siman di duracion cu participacion di 18 equipo.

Federer a gana Copa Davis cu Suiza na 2014, derotando Francia den final, y el a disputa e competencia casi di manera interumpi di 1999 te 2015, cu 34 aña di edad.

Awor cu 37 su enfoke ta na trata na alarga su carera lo maximo posibel , pesey e ta selecciona su calendario minuciosamente pa trata na hunga na maximo nivel mas tanto posibel.

“Claramente ITF (Federacion Internacional di Tenis) nunca a involucra hungadornan. (E solucion) tin fayo den algun sentido. Mi ta totalmente na fabor di inovacion y ta duna nan un oportunidad den cierto sentido. Lo ta interesante mira con esaki lo funciona”, el a añadi.

E serbio Novak Djokovic, campeon di e competencia cu su pais na 2010 ta comparti algun di e comentarionan di Federer, pero a apunta cu algo mester haci cu Davis.

“Un cambio di formato tabata inevitable. Mi ta contento cu hendenan di ITF a compronde cu tabata urgente pa cambia e formato y e calendario. Simplemente e no tabata husto, riba tur cos, pa e mihor hungadornan “, el a splica.

Noticia Internacional

Colombia a protesta na Venezuela un incursion militar

BOGOTA: Colombia a protesta na Gobierno di Venezuela cu helicopternan di e pais y a desembarca den nan teritorio di militarnan di e pais, un hecho cu nan ta considera como un violacion contra nan soberania, den hecho mas recien entre e dos pais cu ta mantene un relacion tenso.

Gobierno Colombiano a bisa cu incursion a tuma lugar dia 19 di Augustus den un zona rural di municipio di Tibu, situa na Norte de Santander, pa loke nan a presenta un nota di protesta na embahada di Venezuela na Bogota.

"Un violacion contra soberania di Colombia a tuma lugar di parti di dos helicopter militar, identifica como agentenan di Guardia Nacional Bolivariana (GNB) y alrededor di 30 militar arma, cu ta forma parti di Forza Arma Nacional Bolivariana di Venezuela, cu a wordo desembarca den e sector", un comunicado oficial a indica.

Incursion di militarnan di Venezuela den espacio Colombiano a aumenta den ultimo añanan, den medio di relacionnan diplomatico tenso entre gobiernonan di Bogota y Caracas.



FOTO (AFP): Potret cortesia di Ministerio di Cultura di Peru a mustra un robot chikito equipa cu micro camerananan uza pa arkeologonan den sitio arkeologico Chavin de Huantar, 462 km noord di Lima. Tres galeria y grafnan a wordo descubri den ultimo simannan den e sitio en region di Ancash, a describi como "descubrimento mas importante den ultimo 50 aña" segun Ministerio di Cultura. Cultura Chavin a florece entre 1,300 y 550 BC.

Petrolera Total a cancela proyecto na Iran pa sancionnan

TEHRAN: Compania petrolero Frances Total SA a retira oficialmente di Iran despues di cancela un acuerdo di 20 aña balora den 5.000 miyon di dolar pa explora campo gigante di gas natural South Pars debi cu Merca a renoba nan sancionnan, Minister di petroleo Irani a informa.

Website ICANA.ir di Parlamento a menciona Minister Bijan Zanganeh cu desde cu Total a anuncia su decision un tempo pasa, Iran ta estado den proceso di "busca un alternativa" na Total. No a proporciona mas detaye.

Den momentonan aki, e compania Frances no a duna comentario.

Na cuminsamento di luna, Iran a bisa cu e petrolera estatal di China a cumpra 80% di participacion den proyecto. CNPC originalmente tabatin 30% di accion den e compania.

E sancionnan Mericano a drenta na vigor den luna di Augustus, despues cu Merca a retira na Mei di e acuerdo nuclear internacional firma cu Iran. E reinstauracion di sancionnan a exacerba un crisis financiero na Iran, loke a causa un caida di rial, moneda Irani.

Total a anuncia na Mei su decision di cancela e acuerdo multi-miyonario na Iran debi na sancionnan Mericano.



Incertidumbre despues di anuncionan economico di Maduro na Venezuela

Venezolanonan ta den un incertidumbre despues di reformanan economico anuncia pa presidente Nicolas Maduro, cu segun expertonan ta implica un mega-devaluacion y no lo para espiral devastador hiperinflacionario.

Den rechazo na e plan, tres di e partido politico opositor principal -Primero Justicia, di ex candidato presidencial Henrique Capriles; Voluntad Popular, di lider den aresto na cas Leopoldo Lopez; y Causa R, di ex sindicalista Andres Velasquez- a yama pa cuminsa un welga riba diamars.

Prome cu salida di biyetenan cu cinco cero menos, Maduro a formaliza medidanan cu tin meta pa saca e economia di cuatro aña di recesion y para un inflacion cu FMI a proyecta na 1.000.000% pa 2018.

"E siguiente dianan lo ta hopi bruha tanto pa consumidornan como pa sector priva. Esaki ta un escenario caotico", director di consultor Ecoanalitica, Asdrubal Oliveros a indica.

Maduro a anuncia siman pasa cu e lo multiplica pa 34 biaha e salario minimo, vinculando esaki cu petro, criptomoneda crea pa gobierno socialista pa purba di haya likidez.

Cada petro ta balora den 60 dolar, segun e mandatario, basa den prijs di bari di petroleo Venezolano.



Noticia Internacional

Ex abogado di Trump a declara culpable di fraude fiscal y violacion di ley electoral



Michael Cohen, ex abogado di presidente di Merca, Donald Trump, a declara culpable riba diamars di ocho cargo, incluyendo cinco pa evasion fiscal y dos pa viola leynan di financiamento electoral.

Puntra pa un huez federal na Manhattan, Cohen a bisa cu el a paga 130.000 y 150.000 dolar na dos hende muher cu a confirma cu nan tabatin un aventura cu Trump a cambio di su silencio, "bao di solicitud di e candidato" y "cu intencion di influencia e eleccion" presidencial di 2016.

Cohen, di 51 aña di edad, a presenta den un Corte Federal na Manhattan y a declara culpable di un cargo di provoca intencionalmente un contribucion di campaña ilegal di un compania y di otro pa aporte excesivo na un campaña.

Ex abogado di Trump a bisa cu el a acorda di haci pagonan "cu proposito principal di influencia eleccion" pa instruccion di un candidato pa un cargo federal, pero no a menciona un nomber.

Cohen, kende a yega na un acuerdo cu fiscal federal, tambe a declara culpable di cinco cargo di fraude fiscal y di presenta declaracionnan falso na un institucion financiero.

Fiscalnan Federal na New York a cuminsa investiga Cohen despues di un referencia di fiscal especial Robert Mueller, kende ta investigando intromision di Rusia den eleccion di 2016 y un posible coordinacion cu campaña di Trump.



Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo a saluda Minister di Asuntonan Exterior di Qatar, Mohammed bin Abdulrahman Al-Thani prome cu un reunion den Departamento di Estado na Washington, DC.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Record di casonan di sarampi na Europa: 41.000 den seis luna



Europa a registra den prome semester di 2018 mas caso di sarampi den adulto y muchanan, 41.000 den total, cu den cualkier aña di e decada, segun oficina Europeo di Organizacion Mundial di Salud (OMS).

E record anual a data di aña pasa, cu a registra 23.927 caso, y e cifra mas abao, na 2016, cu 5.273, a alerta OMS den un informe cu ta inclui 53 pais di region Europeo (28 di UE, Rusia y otronan di Europa), cu un poblacion cerca di 900 miyon di habitante.

Den siete pais cu mas di 1.000 victima entre Januari y Juni: Francia, Georgia, Grecia, Italia, Rusia, Serbia y Ucrania, e ultimo lider cu mas di 23.000 caso.

E informenan pa luna a aporta pa Estadonan miembro ta refleha 37 morto pa sarampi den loke ta trata e aña, cu Serbia cu 14 caso como esun mas afecta.

Director regional di OMS, Zsuzsanna Jakab, a considera den un comunicado e aumento di casonan como "dramatico" y a urgi tur pais di zona Europeo pa aplica di inmediato "medidanan apropia den contexto pa evita cu e malesa propaga mas ainda". "Salud di nos tur ta cuminsa cu vacunacion", Jakab a enfatiza.

OMS a resalta cu virus di sarampi ta "excepcionalmente contagioso" y ta wordo transmiti rapidamente entre personanan susceptible pa haya e malesa.

Pa preveni brotenan ta necesario por lo menos un cobertura di inmunizacion di 95% cu dos dosis di vacuna cada aña den cada comunidad, como tambe purba di yega na mucha, hoben y adultonan cu no a wordo vacuna di manera sistematico den pasado.

Aunke e cobertura cu vacuna a pasa den ultimo aña di 88% pa 90% di muchanan elegible, ainda ta existi diferencianan grandi riba nivel local, OMS a alerta, cu a señala cu mientras den algun comunidad tin 95%, den otronan ta keda bao di 70%.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Hurado a dicidi riba veredicto den 8 di 18 cargo contra ex hefe di campaña di Trump

Washington: Un hurado a declara culpable di multiple cargo pa fraude, Paul Manafort, ex hefe di campaña di actual presidente di Merca, Donald Trump, den un huicio cu e por pasa resto di su bida den prison.

Manafort a wordo declara culpable di 8 di e 18 delito pa fraude acusa pa fiscal especial pa complot Ruso, Robert Mueller, despues cu un hurado den Corte Federal di Distrito di Virginia a dicidi esaki.

E 12 miembro di hurado, sin embargo, no tabata capaz di alcanza un decision unanime den otro diez delito cu tabata riba mesa, den marco di investigacion di complot Ruso, pa loke e huez a dicidi di declara e huicio nulo pa e diez cargo.

E decision di comision a yega den cuatro dia di deliberacion y despues cu miembronan ya a adverti horanan prome cu no por a yega na un consenso den por lo menos un di e acusacionnan, cu finalmente a resulta di ta diez.

Awo, e huez mester fiha un fecha di sentencia pa delitonan cu ya a wordo huzga y mester tuma un decision riba e diez cu no a determina un veredicto, loke generalmente a implica cu lo ripiti e huicio cu un hurado nobo.

Manafort a wordo deteni dia 15 di Juni despues cu el a purba di influencia den declaracionnan di por lo menos dos testigo, loke a caba cu pasenshi di huez di otro huicio pendiente, kende a mantene aresto na cas desde October, despues cu el a entrega su mes na FBI.

Manafort ta enfrenta un di dos proceso hudicial den marco di complot Ruso, na unda e ambe a declara no culpable y cu lo cuminsa dia 17 di September na Washington, dos luna prome cu eleccion legislativo.

Mueller ta investiga desde Mei di 2017, di manera independiente na Gobierno, posible lazonan entre miembronan di campaña di Trump y Rusia, cu agencianan di Inteligencia di Merca a acusa di interferi den eleccion presidencial di 2016.



Union Europeo y Reino Uni a compromete pa negocia Brexit di forma “sin interupcion”

Union Europeo y Reino Uni lo negocia di awo pa dilanti “sin interupcion”, den ultimo fase di discusionnan, prome cu salida di Britaniconan di UE, previsto pa Maart di 2019.

“E negociacionnan a drenta den fase final. Nos a acorda cu UE y Reino Uni lo negocia di awo pa dilanti sin interupcion”, segun negociador hefe di UE, Michel Barnier, den un conferencia hunto cu su colega Britanico, Dominic Raab, na Brussels.

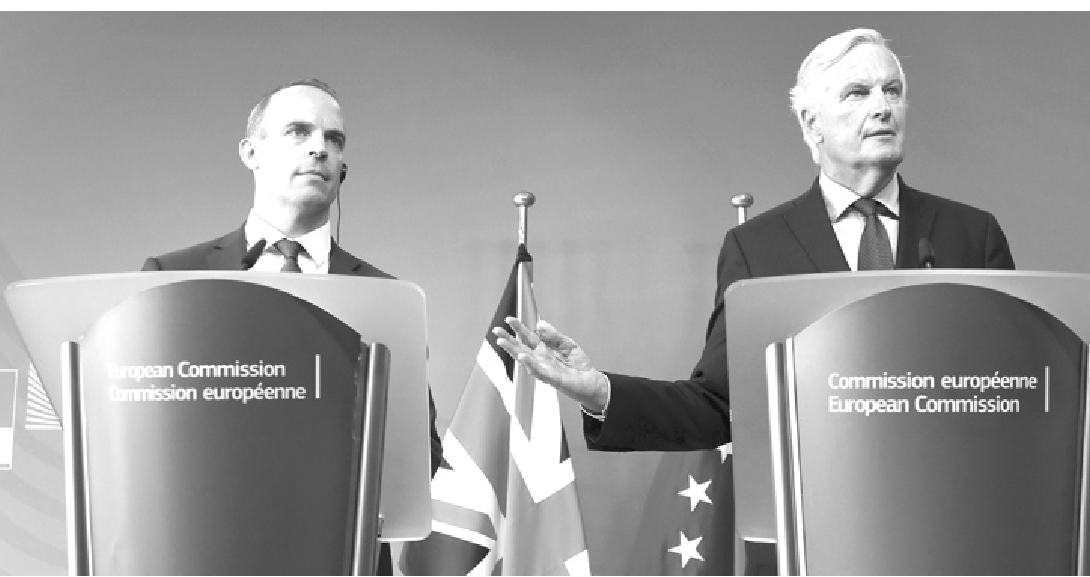
Ni publicacion, na cuminsamento di Juli, di e plan di salida di Prome Minister Britanico, Thersa May, ni reunionnan entre equiponan negociador durante lunanan di zomer, a avanza negociacionnan cu tabata pega pa mas di un siman, specialmente pa motibo di cuestion di Irlanda.

“Nos ta bay intensifica negociacionnan”, segun Dominic Raab, den mesun linea cu su colega di UE.

E negociador Britanico, cu predecesor David Davis a pidi su retiro na Juli pa su diferencianan cu Prome Minister Britanico, Theresa May, a asegura cu su pais tin un “compromiso renova” den e dialogonan.

Brussels y London kier logra un acuerdo den siguiente lunanan. Aunke e fecha di Brexit ta fiha pa 29 di Maart di 2019, “hopi prome cu fin di aña” mester yega na un acuerdo definitivo riba salida y naturaleza di futuro relacion entre e dos banda, pa parlamentonan respectivo tin tempo pa ratifica esaki.

E propuestanan di May, cu a causa division den su equipo di gobierno, a wordo rapidamente rechaza pa UE.



Forza Militar di Merca lo keda “tempo necesario”na Iraq

ABU DABI: Forzanan Militar Mericano lo keda Iraq “tempo cu ta necesario” pa yuda estabiliza regionnan previamente bao di control pa Estado Islamico, segun un vocero di coalicion internacional lidera pa Merca.

“Nos lo mantene tropanan mientras nos ta kere cu ta necesario. E motibo principal, despues cu ISIS (Estado Islamico) a wordo derota militarmente, ta un esfuerzo di estabilizacion y mester keda eynan pa esaki; ta un di e motibonan cu nos lo mantene nos presencia “, coronel Sean Ryan a bisa den un conferencia di prensa na Abu Dabi.

Sin embargo, e cantidad di cerca di 5.200 soldad Mericano na Iraq por disminui, dependiendo di NATO, cu mester desplega otro forzanan pa yuda entrena Ehercito di Iraq, el a agrega.

Ministernan di Defensa di NATO a acorda na Februari un mision mas grandi pa “entrena y conseha” forzanan di Iraq, despues cu Merca a pidi ayudo pa alianza pa estabiliza e pais despues di tres aña di guera contra Estado Islamico.

Iraq a anuncia oficialmente victoria contra militantenan na December, cinco luna despues di asumi control di Mosul.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin Mavo diloma o enseñansa equivalente Mester por papia y scirbi papaimento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

Ideal Construction
Ta ofrece tur trabouw di construction y renovacion, plumbing, electrical jobs, painting, plafond, sheetrock projects, airco installation y mucho mas
Cell 641 2110 / 748 3308

GRATIS
Nos ta piki tur sort'i auto bieu, completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmashin, stoof, frigidaire, etc, gratis. Yama nos na tel: 561-4297 of 561-5179.
Arubiano Balente.

TA BENDE
HYUNDAI I 10 2016
automatic, airco,
Bon condicion
Afl.15.500.- (obo)
Cell 741 7494

APTM. FOR RENT
Engelandstraat 2nd floor
Executive apartment
1 bathroom – 1 bathroom (Furnished)
Prijs p.l. AWG 1,500.00
Excl : utilities- 1 month deposit
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 755 m2 na Hooiberg, den un draaikom y pa Afl.158.000,00. Jama Mito na 593-6318.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HELP WANTED/ SE BUSCA
Rockstar Nails/ Spa
Nail Technicians/ Manicurista
Hair Dressers/ Estilista
Contact us at 592 1201 / 583 1920
Solo # 4 , Suite # 3
(otro banda di Cayena Mall)

Ta Busca
Un mecanico cu por traha ariba diesel y gasolin. Tambe un tourguide cu of sin experiencia interesado por jama na 594-8056 of 594-4545.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

Associated Realtors
Ta Bende Un cas na Tanki Leendert den bon condicion di 3 camber y 2 baño y pa Afl.269.000,00.
Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

DOG LOVERS
Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Carpintero
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel)
Cell:568-1347 Raul.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special Prijs Augustus!!!!
Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5
588 7468 / 593 4387

LOOKING FOR
Professional massage therapist, hairstylist & nail technician.
Must be legal on the island and speak English.
Call 582 2288 / 593 9630

HOUSE/COMMERCIAL SPACE FOR RENT IN NOORD
3 Bedroom house for rent on the main road with pool, inhouse cctv, carport and gate with remote control,beautiful landscaping Large livingroom and dining room.
Monthly rent US$ 2200.- Deposit 2 months rent in case of commercial use.
Deposit one month rent for residential use. No pets allowed.
Whatsapp only: 5938866

APARTMENTS FOR RENT IN NOORD
2 Studios for rent in Noord,close to Palm Beach, Monthly rent AWG 850,-(one person occupancy) and AWG 1400(max 2 persons) incl.water,wifi internet,gas,cable tv. Completely furnished and a/c. Deposit one month rent. No pets and no children .
Whatsapp only: 5938866

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

JUMBO
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe.
Mesora y bon prijs.
Cel Whatsapp 699-9799 / 563-1116

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

FOR RENT
2 Bedroom, kitchen, living & diningroom, big porch, utilities excluded. Buena Vista 2 A, Simeon Antonio, the apartment is near Barcadera & Airport. Tel 594 5576

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena. Irigacion, hiba sushi na dump.
Cel: 564-0703 bon prijs.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Smart Contractor
Ta Busca
-Waiter
-Steward
-Cook Helper

Pa cuminsa traha di biaha
Pa interview mester pasa jena un aplication hunto cu un papel di Censo 5,- Health Card, mas ID Valido

Tanki Leendert 174 C lok 1
Tel: 587-0161 Cell: 593-1393

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y
24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

CASA VIEJA REST
Tin mester di :
2 waiter
2 koki
Tel 588 1627

ALUGLASS
Glass Glass Glass
Aluminium profile
7mt. screens,
reparacion general,
replaced glass.
Bon prijs.
Cel: 582-0098 / 561-6831.

DIRECTV GRATIS
Difruta la mejor programacion!! Deporters, peliculas, canales adultos, canales Premium, comics, series y mucho mas....... Solo Afl 100.- pa luna. Tambien reparamos señal!! aprovecha ya !! Box Colombia, Box Venezuela, 568 5018

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
Diaranzon 22 Aug.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa nos special di dia.

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matras, stul, car seat etc,
Tel 585 9855 / 741 7432
Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9.00 - 6.00

CONSTRUCCION
Traha cas, apt, remodelacion, coriente, tegel, pega bloki, plumber, drecha dak carpinteria y plijster. Bon trabao na bon prijs. Nos ta responsabel.
CEL/WPP: 593-3141

ALUMINIUM
Nos ta traha porta, bentana,hekwerk, tambe nos ta haci reparacion general
Tel 561 6154

TENEMOS APARTAMENTOS
Para alquilar.
Mas informacion: 594-4743 / 660-2192.

SE SOLICITA
Ayudante de cocina y mesera part time o tiempo completo.
Requisito: permiso de trabajo. Tel: 560-4761

TA HUUR
Apt, inclui awa, cable y gas. Aparte coriente di airco, Afl.700,-
Tel: 661-0307

TA BUSCA
Mucha muher pa traha den bar na New Ambiente Bar & Rest. Pasa personalmente despues di 1'or merdia. Tel: 587-8291

TA HUUR
Studio apartment na Sta. Cruz cu pool.
Tel: 593-9101

SE ALQUILA
Un apartamento semi amoblado en Tanki Leendert. Minimo 2 persona. Agua, electricidad, gas, cable y wifi incluido. Afl.1200,-
Tel: 742-3120

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

FOR SALE
2 Bedroom, San Miguel # 31.
Excl water & electricity.
Incl cable. Afl.1.200,-.
Tel: 733-8338.

HOUSE FOR RENT IN SAN NICOLAS
Full furnished, 2 bedroom, one bath. Utilities excluded.
Tel: 593-3907 / 733-9817.
Afl.1.300,- month + one month dept.

DREAMHOUSE
Bar & Rest
Ta busca un hende muher pa traha den bar.
Mester documento na ordo Rooi Master 3-A San Nicolas. Yama 584-5709 of Whatsapp 743-4083.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima / Sta.Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa Awg.532.000,00.
Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un apt pa 1 persona full muebla, tur cos ta inclui. Awa, coriente, airco, wifi y cable. Na Simeon Antonio Fls800,= plus borg.
Tel: 565-6180

TA BUSCA
2 señora pa cushina. Preferibelmente Dominicana y cu permiso.
Yama: 567-0169.

TA BUSCA
Busco personal para trabajar en un Snack Truck en dos turnos mañana, noche. Papeles en regla tienen que estar legal.
Cel:569-1076.

TA BENDE
Kia Picanto 2006 std., Afl.1950,-.
Cel: 567-1000.

Ta chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

Den Bijbel Dios ta prohibi marcamento di Tatuahenan riba curpa

Awendia, ta hopi hendenan inocente, ta laga nan marka diferente tatuahenan ariba nan curpa. No ta pasobra cu hopi hende ta haci esey, pero mester comprende bon, cu no ta tur cos ta bon den bista di Dios.

Den Bijbel ta bisa bon cla, cu Dios no ta acepta y ni aproba markamento di tatuahenan ariba curpa. Den Bijbel Levitico 19:28, Dios Tata ta bisa bon cla: "No haci cortanan ariba boso curpa pa e mortonan y ni marka boso curpa cu tatuahenan."

Dios ta stima nos tur, pero Dios kier pa nos reconoce nos errornan di nos mal decisionnan y di e consecuencianan cu lo bini. Hopi di e tatuahenan tin caranan diabolico, cara di cadaver, simbolonan diabolico, tatuahenan bulgar etc.. Tur e cosnan aki, ta perhudica e spirito di e persona.

Otronan tin tatuahenan di flornan, caranan inocente of di obhetonan straño y e compromisonan haci pa e tatuahenan aki, ta un peliger y un ofensa contra di Dios Tata.

Den Bijbel Deuteronomio 14:1, Dios Tata ta bisa bon cla: "Yave, Dios di bosonan tin boso pa Su yiunan. No marka boso curpa y ni corta boso cabey na frenta pa un morto."

Akinan Dios Tata ta prohibi totalmente, di marca boso curpa cu tatuahenan. Tatuahenan, cortanan ariba curpa y feita cabey, tin nan origen diabolico y nan raisnan den witchcraft. Hopi hende no ta realisa, cu e tatuahenan ariba curpa por habri e porta pa influencianan maligno den nan bida.

Den Bijbel Revelacionnan 13:16 y 17: "E diabel lo haci cu tur hende, grandinan y chikitonan, rikonan y pobernan, libernan y esclavonan haya e marca na nan man drechi of ariba nan frenta. Ya cu ningun hende no por cumpra y ni bende, si e no ta marka cu e nomber di e bestia of cu e numbernan di su nomber."

Tin hopi hendenan awendia no ta realisa y cu nan lo lamenta y haya duele, cu nan a escohe pa pone tatuahenan ariba nan curpa. Solamente cu tin algun hende cu tin bon plaka pa bay otro pais den clinicanan, pa por kita e tatuahenan cu laser.

Cristo-Hesus ta adverti nos, den Bijbel 1 Corintionan 6: 19 y 20: "Boso no sabi cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo? Dios a duna boso Spirito Santo y Spirito Santo ta biba den boso. Boso no ta di boso mes. Dios a cumpra boso y e prijs ta paga! Usa boso curpa anto pa glorifica Dios."

Tur esnan cu a marka nan curpa cu tatuahenan, sea conciente of inconciente, por haci nan reconciliacion cu Dios pa medio di e Sacramento di Reconciliacion. Esaki ta pa bo por tin e pas spiritualmente, entre abo y cu Dios.

Un mensahero di Dios.
(Nomber y adres conoci pa Redaccion).

"Bin laden" tabata grita dilanti restaurant

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na altura di Paris Restaurant situa den Wilhelmina straat relaciona cu un choller cu ta menasa pa placa. Na yegada polis no a topa ningun hende y polis a sigui controla y a bin topa e choller di inicial V.

A puntr'e si e ta e persona cu ta menasa hende na altura di Paris Restaurant y el a declara na e agentenan cu ta e choller di inicial B. mihor conoci como "Bin Laden".

Bin Laden tabata grita dilanti e restaurant en cuestion. Tambe e choler V. a sigui declara cu "Bin Laden" a cana bay direccion di Parada di bus. Patruya a controla den e area pero nan no a topa Bin Laden.

No ta exclui cu e chollernan ta tira para y manera Spiderman nan ta subi muraya, drenta y sconde den e edificio dilanti Senso.

Algun luna pasa anochi laat un homber cu tabata sinta warda riba bus lo a pega soño y manera samuro chollernan a logra kita su potmoni den cual e ciudadano tabata tin balente suma di placa. Segun e denuncia tabata trata di 1900 florin.

Lo ta bon si polisnan dicidi pa bay tira bista den e edificio bandona y controla kico chollernan lo tin scondi y warda ey den.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

FOR RENT
Studio apto 1 camber na Noord, amobla, inclusive coriente, awa, cable y wifi, Afl.875,= + 1 luna deposito. TA HUUR apto di 2 camber amobla o su so. Luz y agua apart. Afl.1100,= + 1 luna deposit.
Tel: 565-5464



Ken cu gosa proteccion di Dios altisimo
I biba den su sombra poderoso
E por bisa: "Mi refugio, mi defensa
Ta den Bo mi a pone tur confiansa"

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios
y agradecido pa tur locual e a hasi y nifica pa nos.
Nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor
nos mama, suegra,abuela, bisa-abuela, tatara-abuela,

Sra. vda. Maria Annette Maduro-Lampe

na edad di 109 aña
mihor conosi como
May, Dudu, Dudu-Jado,
Ma-nechi,-Nechi, Nenechi y Tanta Nechi.

Na nomber di su jiunan:
Lica y Ali Thiel y famia
Willem(Bubu) y †Bibi Maduro y famia
Mauricio (Dico) y †Olinda Maduro y famia
†Pina y †Ecto Ras y famia
Maria(la) Maduro
Mariano y Betty Maduro y famia
Lee y Felicia Maduro y famia
Rosa y †Cerilio de Cuba y famia
Lena y Pedro Kelly y famia
Bill y Sila Maduro y famia
Lucia y †Melvin Richards y famia
Frido y Deta Maduro y famia
Edwin y Anchi Maduro y famia
Gerardo(Jado) y Doy Maduro y famia
Swinda y Buchi Janga y famia

Manera jiu:
Nilda croes y famia
Yolanda Lampe y famia
Bebe Boekhoudt y famia
Vlademir Boekhoudt y famia

Su 50 nietonan, 79 bisanietonan y 60 tataranietonan.
Su ayudantenan Evis y Filomena
Sobrino y sobrinanan y demas famia Lampe,Maduro,Thiel,Krozendijk,Ras,
Wouters,Wever,de Cuba, Kelly, Everon,Richards, Dijkhoff,Tromp,Janga,Croes,Boekhoudt,Irausquin,
Oduber,Kock , Coffie, Croes, Thielman, Leonardo, Rozenstand, Geerman, bisinja y conocirnan,
ta invita pa entiero cu lo tuma lugar diasabra 25 augustus 2018 pa 4.30 P.M.,
saliendo for di misa Birgen di Fatima na Dakota pa Santana katolico na Oranjestad.
E restonan mortal di e defunto ta reposa for di 1.00 P.M den misa.

Dia di tuma condolencia ta Diabierna 24 augustus 2018 for di 6.00 P.M. pa 9.00 P.M
na Aurora Funeral Home.
Lamentablemente no ta ricibi bishita di condolencia na cas .
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un persona of famia.
En bes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion na misa di Dakota


Ken cu gosa proteccion di
Dios Altisimo y biba den su
sombra poderoso,
E por bisa: "Mi refugio,
mi defensa, Ta den Bo mi
a pone tur confiansa"
Cu hopi tristeza pero gradicido
y aceptando e boluntad di nos
bon Dios.Nietonan ta participa
fayecimento di nan wela stima
Sra. vda. Maria Annette Maduro-Lampe
*26-05-1909 +16-08-2018 (109 aña)
Nieto y Nietanan:
Dolores (Doy) Thiel
Mayra Thiel y famia
Glenda Thiel y famia
Mieke y Milton Arends y famia
Bertus (Betto) y Marcia Thiel y famia
Randy Thiel y famia
Tito Thiel y Lili de Cuba y famia
Astrid Thiel
Janine y John Wardlaw y famia
Geraldine (Dina) Thiel
Ronny y Angela Maduro y famia
Mirto y Maria Maduro y famia
Hellen Maduro y famia
Tico y Vivian Maduro y famia
Hubert y Sharon Maduro
Maikel Maduro y famia
Dinah Maduro y famia
Glicia y Otmar Curiel y famia
Deta y Leo Lacle y famia
Rudy y Eva Maduro y famia
Rosy y Milo Croeze y famia
Edward y Maria Maduro y famia
Susan Ras y famia
Giovany Ras y famia
Gina y Sanin Daou y famia
Larry Ras y famia
+Marlon
Vivian Maduro y Caisa Odor
Anthony y Iraida Maduro y famia
Rozanda Maduro
Magaly Maduro y Jose Estrada y famia
Edgard y Otilia Maduro y famia
Alvin y Edlyn Maduro y famia
Sandra y Robby Paesch y famia
Marlen Maduro y famia
Zoraida y Ben Fuentes y famia
Milly y Patrick Paskel y famia
Angelique de Cuba
Duveka y Andres Hernandez Lara y famia
Ruthline Kelly
Milton y Swinda Maduro y famia
Ingmar y Jazmin Maduro y famia
Aldrin Richards y Evalina van Puttem y famia
Baldrick Maduro
Dyantha y Bjorn Lampe
Thaina y Kenrick Lumenier y famia
Thanny y Gino Panneflek y famia
Maurice Maduro y Isabelle Meelis
Siany y Phill Weigand y famia
Sascha Janga
Acto di entiero lo tuma luga diasabra 25 augustus 2018 pa 4.30 PM, saliendo for di misa Birgen di Fatima na Dakota pa Santana Catolico na Oranjestad. E restonan mortal di nos wela May ta reposa for di 1.00 PM den misa.Dia di tuma condolencia ta Dabierna 24 augustus 2018 for di 6.00PM pa 9.00PM na Aurora Funeral Home.
"Nos Raiz di Bida. Nos Angel pa Eternidad."



ASISTENCIA SOCIAL DI PAROKIA
BIRGEN DI FATIMA DAKOTA



"Hopi bo a duna nos,
hopi bo a nifica pa nos.
Diripiente ranca for di nos bida,
lo bo sigi biba pa semper den nos curason."

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

SRA VIOLA CORNELIA FARRELL-RICHARDSON "VIOLA"

Viola ta ruman di nos fiel colaborador Frank y cuña di Judith, presidente, y Aixa, vice-presidente, di Asistencia Social Dakota. Viola pa mas di 20 aña tabata miembro activo di nos organisacion. Tur diaranson mainta sagradamente Viola tabata presente den Cas Parokial pa yuda parti alimentacion na esnan di menos recurso den nos parokia. Nos mas profundo condolencia na su esposo James y yiunan Eugene, Eveline y Conrad y tur demas famia Richardson y Farrell. Laga e bunita recuerdonan cu Viola a laga atras, sirbi di consuelo. Hopi forsa den e dianan dificil boso dilanti. Cu Señor duna boso hopi conformidad. Condolencia tambe na henter famia Richardson cu fayecimento di boso ser keri John na Hulanda.

Cu Viola y John sosega na paz!

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Oracion pa awe:



Señor mi Dios, guia mi tur dia den mi bida, p;asina mi keda fiel na bo siñansa pa henter mi bida largo Amen.



Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:
"Ay di boso doktornan di ley y fariseonan! Hipocritanan!! (Mateo 23:25 a.)
E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Iglesia San Huan Pablo II" na Tanki Leendert
****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***
****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba diabierna 31 di augustus pa 7 or di anochi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***
POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA OTRO AÑA 2019 POR
TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144
Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.
28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2018 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIAMARS, 28 di AUGUSTUS 2018
na cas di
FAMIA VROLIJK-VAN DER SCHOOT.
Santa Cruz 14 - A
(5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.)
"Caminda di Playa pa Santa Cruz, e cas ta keda net di 5 cas na banda drechi despues di NAPA, Santa Cruz, biniendo for di Playa. E cas tin dakpannen y hekwek preto y cas ta di color blauw shinishi.
Ora: 7:00 p.m.
UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Remitido

Minister laat door "foutje" een pedofiel eerder vrij op Aruba

Nee, niet de eerste keer en het zal zeker ook niet de laatste keer zijn. Je kunt niet verwachten dat een minister alle stukken leest en dan pas zijn/haar handtekening zet!

Maar wat is het ware addertje?

Want hier spreekt men over een fout van Openbaar Ministerie die de minister een vervroegde vrijlating heeft laten tekenen net zoals in een eerdere geval wat vreemd genoeg alsmaar gebeurd bij pedofiele "vriendjes".

Alles wijst er op dat het Openbaar Ministerie een beschermorgaan is van de eilandelijke pedofilie op Aruba. Dezelfde lijn die we bij justitie zien op de andere eilanden. Dat komt omdat vele van die personen zetelend in de justitie aangesloten zijn bij de vrijmetselarij en bepalen wat kan en niet kan in de rechtsgang zo ook de zogenaamde "fouten"!

Duidelijk zien we bij deze Arubaanse "toevalligheden" dat het niet over toeval gaat maar dat we spreken over bewuste fouten ter voordele van de pedofilie.

Het is toch over duidelijk dat justitie met een Openbaar Ministerie en rechterlijke macht de pedofilie boven de wet plaatsen en zo via "toevalligheden" en "foutjes" deze groep beschermen. Beschermen is duidelijk als je ziet waar diverse pedofielen te werk zijn gesteld.

Er zijn twee wetboeken:
Een voor de arme sloeber en domme burger en een tweede is geschreven ter bescherming van een elite groep en hun pedofiele vrienden.

Dat is nu wederom bewezen.

John H Baselmans-Oracle
Dokterstuin 237, Curaçao.
Tel (+599) 864-3595.

Gradicimento Invitacion

Na nomber di su yiunan Suzette y Richard Kramers y demas familia, nos ta gradici tur esnan di un manera of otro cu a duna atencion na fayecimento y entiero di



Lourdes T. Kramers-Lourens

Tambe ta participa cu tin un Santo Sacrificio di misa diahuebs 23 di augustus pa 7'or di anochi na Immaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.



De Palm Corporation N.V. y tur su Subsidiarionan

Ta partidipa fayecimento di

Sra. Viola Cornelia Farrell-Richardson

Mama di nos empleado Conrad Farrell

Palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido.

Cu Sra. Viola Farrell-Richardson sosega na paz.

"Even though I walk through the Darkest valley, I will fear no evil, For you ae with me"
Psalm 23:4

With deep sorrow we announce the passing away of:



Arion Estonia Canngieter
Sunrise: 1st February 1942
Sunset: 7th August 2018

The funeral service will take place on Thursday 23 August, 2018 at Ad Patres Funeral Home from 2:00 pm to 4:00 pm and from there to the catholic Burial Ground in San Nicolas.

Opportunity for condolences will be on Wednesday 22 August 2018 from 7.00 p.m. to 9.00 p.m. at Ad Patres Funeral home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cu inmenso tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. mr. Florencio Wernet

ex President di Junta su Supervision di FCCA.

Alabes nos kier a extende palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Junta di Supervision, Gerente, Staf y Personal di FCCA

cu Sr. Florencio sosega na paz

XTREME ISLAND TOUR

Cu profundo tristeza na nos curazon

Extreme Island Tour

Ta participa fayecimento di



Sr. Florencio Wernet

Omo di Felipe Wernet y yiu Emy Jane Wernet y omo di Mauritz Werleman

Nos mas profundo condolencia y hopi forsa na henter famia den e momentonan dificil aki.

Cu Mo Buchi sosega na Paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Homber adicto agresivo cu ayudo di Kustwacht hiba warda

ORANJESTAD (AAN): --- Durante cu patruya tabata patruyando panort di Costa Linda , polis a wak un homber cu T-shirt blauw y cu carson cortico cora cu un tas rond di su curpa ta cana riba beach.

Ora e homber a nota presencia di polis, el a bay sconde tras di un auto blanco.

Patruya a bira e auto di patruya y a bay direccion di e auto blanco.

Na momento cu polis a yega e homber a dicidi di cana bay atrobe direccion lama.

Polis a yega cerca di e homber cu mientras tanto a bay sinta riba beach y e agentenan a papia cu e homber cu no a reaciona mes y a keda wak lama su dilanti. Polis a wak cu e homber tin su dos mannan mey mey di su pia y ta tene su tas duro.

Diferente biaha polis a puntr'e y orden'e pa nan wak su mannan pa haya sa kico e ta hasiendo, pero e homber a keda nenga, pero ora cu polis a yega mas serca y a usa flashlight pa luza riba dje e agentenan a wak cu su wowo nan ta hacho habri.

E homber pa polisnan lo ta pashent psychico , menor di edad cu ta biba na Alto Vista.

E homber a lanta y a cuminsa grita na Ingles y a cana bay. Polis a bay tras di e homber y e homber a bira hopi agresivo y completamente for di control y a cuminsa zwaai cu su mannan y mokete den direccion di e patruya.

Polis a constata cu e homber lo ta bao influencia di un of otro substancia y e no tabata scucha nada y el a keda agresivo y a pone posicion pa bringa. Polis a dicidi pa tene e homber, pero asina mes el a trata di tira scop y mokete.

No a keda otro alternativa cu manda e homber tera cu tactica pero el a keda resisti fuerte contra su detencion y a keda tira scop. Na e momento ey personal di Kustwacht a presenta.

Hunto nan a logra pa pone e homber den boei . Durante cu nan tabata yegando pa pon'e den auto di transporte, el a scop e porta masha duro.

Asina cu e tabata den e auto di transporte el a cumina tira scop den e vehuculo y tabata grita masha duro mes y a keda scop bentana y porta. Na warda a resulta cu ta trata di e homber di inicial R.C.J.F. di 17 aña y a present'e dilanti fiscal auxiliar.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Isnaldo Solognier
Cariñosamente yama: "Nel of Papa Nel"
* 22-03-1952 † 19-08-2018

Na number di su:

Esposa: Estella Solognier-Angela
Yiunan: Shanella y Remigio Kock-Solognier
Shalexis y Aleydis Solognier-Nicolaas

Nieto(a)nan: Shaqira, Shanetzi y Rodmar
Shatienne Kock
Shaquille y Shakaina, Shaleydis, Shaliza

Bisanietanan: Shalixienne y Shaneilli

Manera yiu: Angelo v. Trikt, Ferdi, Frany, Francine Franca

Rumannan: †Vera y †Milie Briezen
†Ruby Solognier
†Brigida "Nini" Solognier
Olga y Shon Tin Henriquez
Antonia Solognier
Maximo Solognier
Romana y Tony Denie-Solognier
Emilia Solognier
†Juan Remigio y Evelina Solognier-Hoevertsz
Enriqueta y Franklin Poterson-Solognier
Alberto y Daniela Solognier-Tromp

Swa y cuñanan: Servio Angela
Margriet y Laty Wever-Angela
Lucia Angela
Tanta: Sra. Vda. Mia Irausquin
Tur su sobrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan, Ex Trahadornan di SFAMFD (Pool)
Demas famianan: Solognier, Angela, Kock, Nicolaas, Briezen, Cornes, Rasmijn, Henriquez, Denie, Hoevertsz, Poterson, Peterson, Tromp, Wever, Franca, v. Trikt y Dirks

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta deseo di "Nel" pa bin bisti na colornan alegre.

Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 25 Augustus 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima "Nel" lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad patres. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 24 Augustus 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Enbez di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Edmund Harms Foundation.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@homail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With great sorrow we announce the passing of the late:



Mrs. Mavis Juliana Lints (Lynch)
Sunrise: November 22, 1943
Sunset: August 14, 2018

Left to mourn her loss:
Children: Mary Lints and family
Roy Lints (Lord Cachete) in Holland
Edith Sophia and family in Curacao
Angelo Sophia and Shulaica Morales and family in Curacao
Noraima Lints and family
Zoraida Lints and Chito de Cuba and family
Sabio Lints and Shanella Garrido and family
Like a daughter: Bojoura Richard
Grandchildren: Rosemarie Rosa (Roosje) in Curacao
Miosotys Theodora in Curacao
Raniër Rosalina, Shureangelo and Shuliviënna Sophia, Deshanira Windster
in Curacao
Shandira Lints, Shandirow and Jeannee Schmidt
Shannon, Shattienne, Shandrienne Lints (Nuni)
Aquiles, Quillienshuly, Q-Vion Lints, Qishaidee Lewis
Great-grandchildren: Zjedayelli Rosa, Ky-Shonne Thomasa in Curacao
Nephew & Nieces, Cousins too numerous to mention
Godchildren and also like daughter: Olivia Murray and family in St. Maarten and Margreth Marshall in Holland
Brother- and Sister in Laws in Curacao
She was related to: Lynch, Lints, Hassell, Sophia, Murray, Rosa, Theodora, Schmidt, Thomasa, Inesia, Scott, Jones, Gordon, Maxwell, Mershell, Collier Leverock, Rock, Illidge, Granger, Kraaivanger, Martis, Ogando, Windster, Lewis, Morales, Kibbelaar, Petronia, Woodley, Jamelis, Rijke, de Cuba, Garrido, Richard, Alvares, Phillips, Croes, Maria
Special Friends: Trina Vrolijk, Filomena Krozendijk, Noki Rodgers, Carmen Maduro, Bronthy Hook, Stanley and Rika Illidge, Elvin Martha, Petra Kelly, Hillman, Arrindell family in St. Maarten, Lady-Dj(Wintergarden), Ms. Winny in Holland, Family Martineau
Neighbours: Lulu Rombley, family Petronia, Harold Heijliger, family Ponson, family Bergen, family Raymond
Ex-Colleagues: DOOV- San Nicolas
Special thanks to her caretaker at SABA Dept. Totolica
We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family members

Please wear Joyful colors.
The family wishes no condolences after the funeral

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home
Thursday August 23rd, 2018 form 7:00 pm to 9:00 pm
The funeral will take place on Friday 24th of August at 4:00 pm at St. Theresita Church and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The Body of Mrs. Mavis will be laid out from 1:30 pm at the Church.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ken a gara tas yena cu articulo di balor den dje

ORANJESTAD (AAN): A presenta na warda di polis San Nicolas e homber inicial B. pa entrega denuncia di ladronicia y ademas el a declara di a staciona cu auto riba 19 Augustus 2018 pa alrededor di 12' or media na Iran Restaurant.

E restaurant tabata habri ainda. Un di e porta auto no ta sera bon, den dje tin un 511 militar tas colorido cu un iWatch, 1 Bose speaker reto, iPhone y iWatch charger, iPod blanco dilanti plata patras, cadena di oro 18 karaat, cu cruz y adelaar riba anker como hanger, cadena oro 15 karaat, cu nomber di letter, armband di oro. Samsung Edge 6 color di oro poni bao di stul.

El a core cu amigonan pa bay bebe algo. Marduga pa 2' or y 40 e homber a bolbe y a ripara cu su tas cu tabata contene diferente articulo a cria pia. Keho ta tuma.

Parlamentario Treveden:

Aruba tin mester di un crèche complementa pa gobierno y un Shelter



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Hendrick Treveden, den conferencia di prensa di fraccion di MEP a remarca riba e necesidad cu pueblo di Aruba tin pa un crèche complementa pa gobierno y un shelter.

El a subraya cu Cruz Cora ta yuda hopi pa hendenan cu mester por drumi eynan y pa duna paña, entre otro, pero Aruba tin un gran necesidad di un shelter.

Den pasado esaki tabata existi pero ta lamentable cu politicamente e proyecto aki a wordo boicotea y poni den un luz negativo.

Por ta e maneho por tabata mihor prepara y mas eficiente, no obstante el a enfatiza cu politica por destrui plannan y intencionnan concreto y necesario pa un pais.

Den e caso cu a sosode na Dakota, un famia por a haya un lugar pa hospeda cu nan yiunan pa un temporada cortico, pa sali for di e holo di huma y e peligro di gas, etc., y tur e riesgonan cu por bin acerca.

Tempo cu tabata tin e proyecto di shelter a prefera pa haci politica cune, pone den luz negativo y plaster e como algo cu no ta funciona.

E tabata tin su derecho di existencia, no solamente pa e adictonan cu tin mester di esaki pero si cana suficiente na Aruba por wak cu tin hendenan cu no ta uza droga, pero cu tambe ta riba caya sin un cas.

Tambe el a remarca riba e necesidad inmenso cu tin na Aruba di un crèche yuda pa gobierno. Esaki ta manera un traimerdia cu gobierno por complementa, pa muchanan bin despues di scol of ora e mamanan ta bay traha mainta te atardi.

Riba e mesun caso di e candela na Dakota e parlamentario a bisa cu lo tabata ideal si e mayornan lo por tabata tin un lugar unda pa laga nan yiunan cuida den man di profesionalnan, pa e mayornan por a dedica completamente na e puntonan cu nan tin pa mehora.

E idea di un crèche asina ta pa yuda mamanan soltero cu hopi biaha kier cuminza un carera of reeduca nan mes, of kizas inicia un negoshi riba nan mes. Ademas di e cuido pa nan yiunan e mayornan ta haya e sosten pa haci un carera pa hisa nan nivel di bida, pa haya espacio pa desaroya nan mes manera no ta posible tanten nan ta cuida nan yiunan y duna nan famia un mihor porvenir.

Den e presupuesto nobo cu lo wordo presenta na Parlamento, Parlamentario Treveden mescos cu el a haci cu presupuesto 2018 cu a presenta un mocion pa e dos proyectonan menciona y cu a cay den bon tera cerca Minister di Asunto Social y esnan cu ta traha den asuntonan social, e lo bay pone mas enfasis y presenta un plan concreto riba esaki pa, cu poder di Dios, por logra e meta cuminzando den e barionan cu mas mester di dje.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Nos ta anuncia cu a fayece:



John Ethelbert Vlaun

Mihor conoci como Johnny
Mr Vlaun of Daddy Johnny
*12 Juli 1942 - †18 Augustus 2018

Na nomber di su:
Esposa stima:
Reginalda "Nana" Vlaun-Pietersz
Yiunan stima:
Milangela y Felix Erasmus-Vlaun
John Louis Vlaun, Sasha Vlaun, Marize Vlaun
Nieto(a)nan stima: Shawn Vlaun (manera su yiu), Divienne Vlaun
Jerrick Erasmus, Jerrel Erasmus y Divah Vlaun
Bisanieta stima Celi-Ann Vlaun
Rumanan: †Agnes Damen y famia
†Rita Matamoro y famia (Trinidad)
Dorothy & Piet Kuijpers-Vlaun y famia (Holland)
Alfonso (Tonka) & Josefina Vlaun y famia
†Joseph Vlaun y famia
†Charles Williams y famia (Sint Maarten)
†Bernadine Kock y famia
Anneke & Thomas Geerman-Vlaun y famia
†Glenn & Mildred Vlaun-Kock y famia
Arnold Vlaun y famia (Sint Maarten)
Louis Vlaun y famia (Sint Maarten)
Dianne Figueroa-Vlaun y famia (St Criox)
Manera yiunan: Christine Williams, Jair Vlaun y Shaquille Vlaun, Janice Geerman-Vlaun, Janelle Vlaun, Angella Farro, Ashwin Maduro, Ildemar Kock, Chacho Geerman y Javier Jaquin
Swa y cuñanan: Vda Regina Thijsen-Pietersz y famia
Ronald (Gepi) Pietersz y famia
Carmen & Sigfried Roos-Pietersz y famia
Vda Yolanda Maduro-Pietersz
†Jane Pietersz y famia
†Clara (Rita) Pietersz y famia
Glenn (Toto) Pietersz & Mirna Arends y famia
Glenda Pietersz & Juan Winterdaal
Susan Pietersz y famia
Shirley & Arnold Lattig-Pietersz y famia
Oscard (Scoen) y Maria Pietersz-de Cuba y famia
Donald (Go) Pietersz
†Stanley y Betty Pietersz-Revilla y famia
Robert (Pol) y Josefina Pietersz-Tromp y famia
Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Comer y coper: Pablo y Rufina Erasmus
Demas Famia: Vlaun, Pietersz, Erasmus, Wathey, Kuijpers, Matamoro, Figueroa, Damen, Williams, Thijsen, Roos, Maduro, Lattig, Winterdaal, Geerman , Kock, Koolman, Chance, Vicioso, Ramos, Martinus, kelly, Hunt, Martis, Wever, Sherwood Su ihanan: John Pietersz, Danilo y Erica Godett
Amigo y amistadnan di cas: Eric Godett, Urving Richardson, Bebe Croes, Efe y Cheritza Wever, Bebe Maduro, Shonpe Geerman, Mando y Martha Paskel y tur bisiña y conocirnan
Ta invita pa e condolencia y acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 23 di augustus 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.
Disculpa si nos den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia

---

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1



Anita Faustina Ridderstap Tromp Zievinger.

Mihor conoci como Mama Annie, Annie di Lobo, Shon Annie.
* 19-12-1924- † 18-08-2018.

Na nomber di su:
Casa: †Domingo (Lobo) Ridderstap.
Yuinan:
†Milo Ridderstap y yuinan.
†Rudy Ridderstap y yuinan.
†Ronald R. (Ronnie) Ridderstap y esposa y yuinan.
Glenda Ridderstap y yui.
†Ilse Adelaida Giron y yui.
Hubert Ridderstap y famia.
Mariana Donata y esposo Rhudy Donata y yuinan.
Marvis Wever y esposo Maiky Wever y yuinan.
Glenn Ridderstap y yui.
Marlon Ridderstap.
Manera un yiu: Brigida Simon Contreras.
Nieta nan y Nieto:
Milton Ridderstap, Steve Ridderstap, Randolf Ridderstap, Ryan Ridderstap, Jackson Teophile, Jefferson Teophile, Magaly Sneek Ridderstap, Rachelle Ridderstap. Shahaira Ridderstap, Maryllin Ridderstap, Glennrick Ridderstap, Johairo Giron, Niliënne Donata, Rhuderick Donata,Michella Wever, Michellangeli Wever, Michaelangelo Wever,Glennson Ridderstap.
Bisanieta y Bisanieto nan:
John Ridderstap, Aylén Ridderstap, Míya Ridderstap, Emilio Ridderstap, Ryan Dirksz, Brandon Ridderstap, Reaven Ridderstap, Jomaly Sneek, Adrienne Kelly, Rayshylenne Ridderstap,Rayenne Ridderstap, Marc Anthony Ridderstap, Jermaine Giron, Jayden Giron, Jay-sell Giron, Ruliënne Ras, Yxiënne Ras, Zhyonne Ras, Zhalia Donata,Sophia Amelia Henriquez, Amber Henriquez, Dishan Roga, Dyshell Roga, Chauncey Ridderstap, Ameila Ridderstap.
Tatara nieto y Tatara nieta nan:
Ryiexiene Dirksz, Zaila Vrolijk, Jaleah Nathalia Theophile, Jaelynn Amelia Theophile, Nathan Jaelo Theophile, Annaya Arends.
Iha nan, prima nan, comander y compander nan.
Su bon amiga nan di cas cu ta pasa bebe coffie tur dia: Marlene Wiersma, Marcella Wiersma, Lucilla Iglesia, Angela Olivierre.
Tur su bon Bisinjanan: Williams, Wiersma, Jacobs, Iglesia, Gomez, Bergeit, Pehlipa, Zeppenfeld. Lacle, Toppenberg.
Famia nan: Ridderstap, Tromp, Zievinger, Dirksz, Giron, Donata, Wever, Uribe, Sneek, Kelly, Arends, Pieters, Rasmijn, Theophile, Reyes, Quandt, Maduro, Swaen, Martis, Dania, Croes, Sevinger, Vingal, Hoek, Mateo, Rojer, Colina, Plaza, Holsman, Zijlstra, Thomas, Orman, Kock, Franken, Chirino, Giel, Olivierre, Palm, Geerman.
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 23 di augustus 2018 for di 2 or pa 4 or di atardi na misa Fatima na Dakota, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diaranzon 22 augustus for di 7 or pa 9 or di anochi.

Ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona nomber of fam di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada"
Salmo 23

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Alfred George Williams

Mihor conoci como Matty, Opa, Papa Williams.

*10-6-1921 †20-08-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Werleman kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Miguel Arcangel Werleman
" Welchi, Gege of Papidu"

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.
Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa diahuebs 23 y diasabra 25 di augustus na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Famia di nos estimado **Fransisco Antonio Petrochi** ta profundamente agradeci na tur persona cu a asisti na enfermedad, belorio, entiero y na esnan cu a manda arreglo di flor asina tambe cu nan presencia of via un telegram , email , telefon o a manifesta nan condolencia na e fayecimiento di nos estimado **Tony.**
Di curazon un danki pa tur famia, conocirnan ,bisiña, y amigonan cu di un forma of otro tabata cla pa uza nan tempo pa sostene nos den nos momentonan difisil.
Un danki special na Dr Pieterse y Rubia Young
Ta Invita boso pa dos santo sacrificio di misa cu lo tuma luga 1. Diahuebs 23 di augustus 2018 na Misa Juan Pablo II na Tanki leendert ora 6.30 di atardi
2. Diasabra 25 di augustus 2018 na Misa Juan Pablo II na Tanki leendert ora 6:oo di atardi y despues lo tin un Rosario na cas Catiri # 25

"MASHA DANKI "

Aparentemente debi na jaloers dos muher hulandes lo a confronta otro

ORANJESTAD (AAN):---Den marduga dialuna a wordo reporta bringamento na Moomba Beach. Segun informe e pelea ta entre algun muher latino.
E muhernan a move bay for di e lugar prome cu polisnan a yega. Pero despues a surgi pelea entre dos muher Hulandes'
Un di nan ainda tabata na e lugar, mientras e otro muher Hulandes rapidamente a disparce for di e lugar.
Patruya, a papia cu un muher histerico di inicial D. y cu tabata bao influencia di bebida alcoholico y polis a logra calm'e.
El a bisa di a haya problema cu un muher Hulandes y e ultimo a dal e.
Segun e muher aki, e otro muher Hulandes ta "Jaloers" riba dje, debi cu e ta haya mas atencion cerca e grupo di homber cune. E no conoce e muher.
Tambe el a laga sa cu si e wak e muher atrobe e lo torno e muher for di otro.
Polis a atende e muher di biaha pa su expresion. E uitsmijter di Moomba a declara net lo contrario . Segun e uitsmijter, ta e muher aki tabata busca problema y a dal e otro muher hulandes cu a baha bay. Segun D. e muher tabata hunto cu un homber bruin pelon y e homber aki a kita e tas durante pelea.
Den su tas color beige e tabatin placa cash, su salario di luna completo, un Samsung celular modelo Galaxy S-6 . Ademas falta mas detaye.
Segun un amiga di dje, el a wak e homber hinca su tas den saco di carson y a cana bay.
E uitsmijter a listra e homber prome cu el a bay di Moomba Beach y no a haya nada riba dje . Identificacion di e muher Hulandes y e homber Arubiano ta desconici pa D.
Keho ta tuma relaciona cu ladronicia di su tas. El a wordo hiba cas pa su amiga y un amigo.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

A fayece inesperadamente:

Brigith Magriet Juliene Hersilia-Wernet
Mihor conoci como "Gietel"
*03-02-1988 - †18-08-2018

Na nomber di su
Esposo: Edsel (Tio) Hersilia
Yiunan: Edhyon Hersilia
Edhyrielle Hersilia
Richantely Hersilia
Manera Yiu: Liesje & Creesje
Mama: Jane Magriet Erasmus & Eric Erasmus
Tata: Bernardo (Benny) Wernet
Ruman: Jasica Wernet & Jose Maduro
Sobrinanan: Ashanty & Ashley Maduro

Primo y Primanan: Junior Dirks, Javier Dirksz y Luzmarie M.,Gabriela Erasmus y yiunan, Louis Jacobs, Emely Cerda Angel & Marlon Gutieres, Andreina Cerda Angel y yiunan, Andy Brooks, Iriene Maduro, Gregori Maduro, Julio Farro, Meritza Farro, Michelle Farro ,Gino Farro, Mariane Donata, Edward Donata y demas prima y primo nan.
Wela: Juanita Wernet
†Saturnina Erasmus
Tanta y Omonan: Maria Dirksz, Pedro Erasmus, Louis Erasmus, Johnny Erasmus, Hopolito Erasmus, Jaqueline Cerda Angel, Marisol Erasmus, Valentina Erasmus, Marisella Wernet, Esther & Juni Donata.
Manera Omo: Frank Erasmus
Manera Tanta: Calixta y Quintino Erasmus
Ruman di crianza: Julisan Erasmus
Comer y compernan, suegra y suegronan, Astrid Trinidat y Calvin Trinidat, Edsel Hersilia.
Tanta y omonan,Tanta Grandi y Omo grandi, primo y primanan, amigo y amiganan.
Conocirnan serka di cas, Ride and die crew.
Demas famia: Wernet, Hersilia, Erasmus, Kelly, Orman, Dirksz, Maduro, Brooks, Gomez, Sophia, Lake, Cerda Angel, Jacobs, Dijkhoff, Cicilia, Tromp, Oehlers, Farro, Luidens, Cariodinomo, Croes, Quedez, Boekhoudt, Coffie, de Palm, Trimon, Martinus.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 24 agustus for di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Filomena na Paradera pa después sali pa santana catholiko Kraanwinkel na Paradera.
Adres pa condolencia Aurora Funeral Home diahuebs 23 Augustus for di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia y conocirnan. Ta pidi encaresidamente pa bisti color nan alegre.

Bay ta ladron

Den frega di wowo a hisa saca carga comestibel bay cune

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis session San Nicolas a wordo dirigi pa Sabana Basora relaciona cu hortamento.
Na yegada polis a papia cu e señora inicial O. y e ta declara cu el a bay cumpra diferente comestibel na Dior Supermarket.
Segun señora O. a declara cu el a drenta cas y a keda 15 pa 20 minuut paden. Ora cu O. a sali bay pafo e ta ripara cu porta auto ta habri.
El a dicidi pa controla un que otro y a resulta cu un caha cual den dje tin comestibel desconoci (nan) a lanta saca carga e caha bay cune.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Camara lo a capta ora cu supuesto cumprado di droga a drenta

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis a wordo yama dialuna atardi pasa di cinc'or cu un grupo di hoben a bin cerca un of mas persona pa busca problema cual a cuminsa sali for di man.
Patruya di polis Santa Cruz a wordo instrui pa nan dirigi nan mes na e adres.
Na e adres na Kas Paloma polis lo tin cu intermedia. Patruya mientras tanto a presenta na e adres y e homber di inicial M. a declara na e agentenen policial cu e ta usado di droga y e sa bay tin biaha na e cas situa den bario pa cumpra droga.
Un rato prome a presenta tres homber na cas di M. y nan cuminsa acuse cu e lo a horta droga.
Segun M. e acusacion di e tres hombernan cu su persona lo ta e ultimo den e cas y camara lo tin su persona capta.
M. a sigui declara cu e tres hombernan a laga sa di lo bin pe anochi dialuna pa shet'or. Ademas M a declara na polis cu e lo bay drumi otro caminda pa evita problema.
Polisd a avisa M. pa e busca yudanza pa su adiccion. Tanto Central di polis y comandante riba servicio a wordo poni na altura.

Opinion Publico

Suplica na Wegendienst pa drecha caminda di Warawara pa San Fuego

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano cu ta bibando mas di 60 aña den e area, ta convenci cu den tur e tempo ey, nunca mas e caminda aki a haya un recap.
E ta referi na e caminda di Warawara pa bay San Fuego. E caminda ta full un total loss. Fuera di esey, e automobilistanan ta nota, cu no tin otro caminda mas pa bay. Djis e caminda ta yen di buraco, y ta na werki.
"Como 60 aña nunca e pida caminda aki a haya un recap," e ciudadano a bisa. E ta kere cu e momento a yega pa haci algo pa drecha e caminda. E ta spera cu Wegendienst di DOW tuma nota di e situacion aki.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Margarita Vrolijk
"Maga"
*23-12-1934 - †17-08-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

CPK

Mirando Bo cielo, trabow di Bo dedenan, luna y streanan cu Bo a fija aya, kiko hende ta pa Bo, corda riba dje, yiu di hende pa Bo sinti pe.

Cu tristesa Colegio Pastoor Kranwinkel ta anuncia, cu a bay sosega den brasa di Señor,

Sra. Brigith Wernet Hersilia,

mama di nos alumnanan Edhyrielle y Richantely y nos ex alumno Edhyon Hersilia.

Cu Dios duna su Esposo Edsel, su yiunan y demas famia consuelo cu partida di boso ser stima.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Mi alma ta canta e grandeza di Señor, y mi spirito ta vibra den Dios, mi Salbador!

Cu inmenso tristeza pero cu hopi amor y gratitud den nos curason
nos ta participa fayecimento di

Sr. mr. Florencio Wernet

20 Juni 1932 – 17 augustus 2018

Ex-Procurador General di Pais Aruba
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di:
Su esposa:
Betty Wernet-Britten
Su yiu:
Isella Wernet, Frits y Kyara

Y demas famia, amigo-, bisiña- y ex-coleganan

Oportunidad pa condolencia:
Diamars, 21 augustus 2018 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.

Acto di Entiero:
Ta invita pa e acto di entiero y sacrificio di misa cu lo tuma lugar d**iaranson, 22 augustus 2018 pa 3:30** di atardi na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert y despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz.
Florencio lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert.

GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 22 di Augustus 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sr. Garfield Monah
insa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.

With sincere sorrow we announce the passing of:

Mrs. Mavis J. Lints
Sunrise: Nov 22, 1943
Sunset: Aug 14, 2018

Who is the mother of our employee, Mr. Sabio Lints.

The Staff and Management of Friomax Aruba extend condolences to you Sabio and your family during this very difficult time and know that we mourn with you.

Opportunity for condolences is Thursday August 23rd, 2018 from 7:00 PM to 9:00 PM at Ad Patres Funeral Home and the Funeral will take place on Friday August 24th, 2018 at 4:00 PM at St. Theresita Church and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas.

The Body of Mrs. Mavis will be laid out from 1:30 PM at the Church.



May Mrs. Mavis J. Lints rest in peace

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Homber mal bati riba cama a wordo poni porta afo

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di Noord diahuebs atardi a wordo instrui pa nan bay direccion Pos Abao relaciona cu un pelea .

Segun e informe suministra lo tin diferente homber cu lo ta bringa.

Mientras tanto patruya a presenta na e lugar indica pero polis a topa cu ningun alma.

Tras di e cas polis a descubri un auto Chevrolet modelo Aveo color oranje.

A constata cu su luz patras banda robez ta destrui y tin diferente pida di e luz kibra na suela.

Rond di e vehiculo polis a nota cu tin evidencia di sanger na suela y na e auto.

Polis a bati na porta di e cas varios biaha te ora e persona envolvi a habri porta.

E homber di inicial D. a habri porta di cushina y polisnan a constata cu tanto vloer y murayanan di cushina ta completamente mancha cu sanger.

E homber D. a pone polis na altura cu dos homber desconoci a maltrate.

D. a reconoce un di e hombernan como un tal R.C. cu ta biba den un cas situa na Bushiri.

R. C. ta conoci pa polis y husticia como sospechoso di ladronicia, atraco y maltrato.

D. tambe a conta polis cu e no sa nomber di e otro homber.

Ademas D. a bisa polis cu e tabata drumi den su camber ora e dos hombernan a drenta y a cuminsa malrat'e den camber. E homber R.C. a maltrat'e cu bat di aluminio di basebal mientras e otro homber desconoci tabata maltrat'e cu mokete cera.

Ambos homber a maltrat'e diferente biaha den su cara y riba su cabez. Polisnan a nota cu D. tin diferente cap y herida na cabez y cara. E homber D a nenga di wordo yuda y trata na poli.

D. a bisa personal di ambulance cu e no kier wordo trata y tampoco transporta pa hospital.

A trata tur manera na convence D y el a pone polis na altura cu e no ta entrega denuncia.

A pone pa firma cu e ta nenga yudanza di ambulans. Patruya tabata na punto pa bandona e cas ora a presenta un hende muher cu no kier duna nomber y cu a cuminsa zundra D.

El a bisa D. cu esaki ta e consecuencia di stalking. Parce cu esaki ta e adres na Pos Abao di mayornan di e señora. E señora no kier pa D. bin mas ey nan. E muher tampoco kier a papia cu patruya.

Pero debi cu a keda puntr'e, a resulta cu e muher encuestion ta ex di D.

D. a declara cu su persona y su ex señora pa dos luna caba no ta cu otro. Segun e muher, D ta bay na e cas di su mayornan pa "stalk"su persona y e ta forza porta di bentana pa drenta. E señora no kier a entrega denuncia di esaki. Finalmente D a wordo lanta for di cama y poni porta afo.

Decoration center
flooring + blinds ...



Ken cu gosa proteccion di Dios altisimo
I biba den su sombra poderoso
E por bisa: "Mi refugio, mi defensa
Ta den Bo mi a pone tur confiansa"

Cu inmenso tristeza pero cu hopi amor y gratitud den nos curason
nos ta participa fayecimento di

Sra.Vda. M. Annette (May) Maduro-Lampe

Mama, Suegra y abuela di nos propietarionan

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 25 Augustus 2018 pa 4.00 P.M.,
saliendo for di misa Birgen di Fatima na Dakota pa Santana katolico na Oranjestad.
Restonan mortal di May lo ta reposa for di 1.00 P.M den misa.

Oportunidad pa condolencia lo ta
Diabierna 24 Augustus 2018 for di 6.00 P.M. pa 9.00 P.M
na Aurora Funeral Home.

Studiante- y Restuarantnan ta cla pa competi den Student Chef Challenge 2018













ORANJESTAD (AAN): E aña aki un biaha mas Aruba Bank ta organiza e Student Chef Challenge 2018. E aña aki lo tin un total di 6 participante, kendenan ta studiantenan di EPB y EPI. Diabierna a tuma luga e prome reunion entre studiantenan y chefnan pa asina nan conoce otro.

E studiantenan cu lo participa ta Yilis Ho, Michelle Verploegh, Marielle Willems, Jeanmary Angela, Kayleigh Tromp y Xanee Erasmus.

E participantenan lo traha cu chefnan di restaurantnan renombra, kendenan lo ta dunando tipnan pa traha e miho "hors d'oeuvres". Restaurantnan participante na e competencia aki ta Que Pasa cu Chef Ries, Cafe the Plaza cu Chef Dennis, Fishes and More cu Chef Bruno.

Den e prome reunion a tira lot cu e studiantenan pa crea 3 grupo. E studiantenan ta entusiasma pa competi y pa mustra kico tur nan a siña di e chefnan. Aruba Bank ta desea e participantenan exito den e Student Chef Challenge 2018.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid Saturday, August 18

*matinee: Sat & Sun | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie					Rating
MILE 22					
daily:	4:25	6:40	9:00		NEW R
matinee:					
late:	11:10				
ALPHA					
daily:	5:40	8:00			NEW PG-13
matinee:	1:05	3:15			
late:	10:10				
CHRISTOPHER ROBIN					
daily:	5:55	8:25			NEW PG
matinee:	12:00	1:15	3:40		
late:	10:55				
BLACKKKLANSMAN					
daily:					R
matinee:	2:15				
THE MEG					
daily:	6:10	8:30			PG-13
matinee:	1:30				
late:	11:25				
THE SPY WHO DUMPED ME					
daily:	4:40				R
matinee:					
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT					
daily:	7:40				PG-13
late:	10:40				
TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES					
daily:					PG
matinee:	2:35				
THE EQUALIZER 2					
daily:	7:10				R
matinee:					
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION					
daily:	4:00				PG
matinee:	12:25				
SLENDER MAN					
daily:	5:10				R
matinee:					
THE DARKEST MIND					
sat:	1:55				PG-13
sun:	12:45				

AT PASEO HERENCIA

Movie				Rating
MILE 22				
daily:	5:35	7:45	10:00	NEW R
matinee:	3:30			
late:	12:00			
ALPHA				
daily:	4:00			NEW PG-13
matinee:	2:30			
late:	12:00			
CHRISTOPHER ROBIN				
daily:	4:15	6:30	8:45	NEW PG
matinee:	12:15	2:00		
late:				
BLACKKKLANSMAN				
daily:				R
matinee:	12:30			
THE MEG				
daily:	4:30	8:00	10:25	PG-13
matinee:	1:30			
late:				
THE SPY WHO DUMPED ME				
daily:	5:10	7:00		R
late:				
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT				
daily:	6:00	9:00		PG-13
matinee:	11:00			
TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES				
daily:				PG
matinee:	12:00			
THE EQUALIZER 2				
daily:	9:30			R
late:	12:00			
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION				
daily:				PG
matinee:	1:00	3:00		

For Sunday Movie Schedule visit our website

LATEST RELEASES



Afl. 5,50 MOVIES, Mondays and Wednesday at Renaissance & Paseo

Pertenencia di henter famia a disparce bao palapa 308

ORANJESTAD (AAN): --- Pa basta tempo caba a spera cu hotelnan lo a laga instala camara di seguridad den area na unda tin palapa poni. Keto bay tin ladronicia ta tuma lugar. Tin cantidad di turista cu a bira victima keriendo tur lo ta save y lo tin camara di vigilancia 24 ora.

Tabata dialuna atardi despues di 6' or y pico, patruya di Strandpolitie a wordo dirigi na un High Rise Hotel pa tuma denuncia di un turista relaciona cu ladronicia. Na yegada polis a topa e famia di inicial P. cu a declara cu e dia encuestion pa mas o menos cinc'or nan a bay na beach pa un rato.

Nan tabatin un saco di plastic pa beach cu articulo aden poni bao di e Palapa 308.

Riba e mesun dia pa alrededor di 6' or nan a bolbe na Palapa 308 y a ripara cu nan tas no tabata mas na e lugar. E famia a bay busca na "Lost and Found".

E famia a puntra e personal di e hotel encuestion pero sin resultado positivo. Keho ta tuma.

A puntra personal di e hotel en cuestion si tin camaranan cu ta dirigi na e palapanan encuestion pero segun seguridad nan no tin camaranan dirigi riba beach Ademas a controla atrobe via "Lost and Found" via security pero sin resultado positivo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Oscar Bernabela celebrando su cumpleaños













ORANJESTAD (AAN) — E conocido Oscar Bernabela a celebra su cumpleaños diadomingo ultimo, mey mey di su famia, amigo y conocirnan. Pero loke a hala hopi atencion, cu Oscar no por a pasa su cumple años, sin su Buggy.

Ya den oranan trempan, Oscar a laba su Buggy y show esaki dilanti cas, pa asina tur cu e bin su celebracion, por a pasa wak su bunita Buggy.

Diario ta manda palabra di hopi pabien pa Oscar Bernabela y sigur no preocupa pasobra niun hende ta bay bisa cu ta 54 aña bo a haci.

HOPI PRODUCTO NA SUPER BON PRIJS!



Afl. 995,-
Premium 12,000 BTU INVERTER, 220V


Afl. 32,-
Roasting Pan Pot


Afl. 15,-
Jack Stands


Afl. 495,-
Recliner


Afl. 479,-
Recliner


Afl. 17,-
4 Pcs. Car Mat Set


Afl. 495,-
Premium Freezer



Afl. 795,-
3250W Generator



Afl. 17,-
20 Pcs. Cutlery Set


Afl. 99,-
Premium Vacuum Cleaner


Afl. 10,-
Pot


Afl. 7,50
Pot



Afl. 210,-
Shop-Vac 12 Gallon


Afl. 199,-
Office Chair


Afl. 465,-
TV Cabinet


Afl. 275,-
Air Compressor


Afl. 95,-
Toaster Oven


Afl. 525,-
Stove


Afl. 55,-
6 Pcs. Car Seat Cover Set

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw